

L'ÉCHO de la BAIE

Une publication de
MEDO MEDIA

lechodelabaie.ca

LE MERCREDI 15 novembre 2017
Volume 36 N° 31 • 14 725 exemplaires



NOUVEAU SERVICE À L'HÔPITAL DE MARIA

PAGE 3

(Photo L'Écho de la Baie – Frédéric Durand)



Résultats électoraux

PAGE 4

(Photo L'Écho de la Baie – Frédéric Durand)



Tourisme Baie-des-Chaleurs a un nouveau visage

PAGE 3

(Photo L'Écho de la Baie – Frédéric Durand)

Tout Nouveau. Tout Beau. Juste pour Vous!

Comfort INN Tarif Gaspésien
À partir de **89\$**

Comfort Inn Rimouski
455, boulevard St-Germain Ouest
Tél. : 418 724-2500 Téléc. : 418 724-6050
Sans Frais : 1-877-574-6835 (sélect: 1-5-3)
www.choicehotels.ca/cn340

Dépeçage de viande de porc (fumage de vos choix pour bacon et jambon)

BOUCHERIE-CHARCUTERIE du Havre

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

14 au 19 novembre 2017

- | | | |
|--|--|---|
| 
Tournière de ma grand-mère, 800g
10,80\$ | 
Beuf haché mi-maigre
3,99\$ /lb | 
Jambon picnic
1,69\$ /lb |
| 
Poulet marinée aux herbes de Provence
2,99\$ /lb | 
Porc haché
1,99\$ /lb | |

Lundi : Fermé
Mardi au samedi : 10 h à 18 h
Dimanche : 11 h à 17 h

426, boulevard Perron Est, Caplan (entrée à l'arrière)
418 388-2751

Vous n'aurez plus jamais à passer par 4 chemins.



Modèle 4RM Limited 2018 illustré

RAV4 2RM LE 2018

À partir de **82\$ / semaine*** en location 64 mois

0\$ d'acompte



OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} À L'ACHAT D'UNE TOYOTA!

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2017 CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

TOYOTA Baie des Chaleurs Caplan

20, boul. Perron O., Caplan • 418 388-5544

1 800 404-5595

www.toyotabaiedeschaleurs.com

*Détails en concession.

>38

FAITES-VOUS REMARQUER

LÀ OÙ LES CONSOMMATEURS SE TROUVENT!

Pour annoncer dans votre hebdo local, **contactez-nous!**

Marie Bélisle conseillère en solutions médias
cell. 581 886-0644 marie.belisle@medomedia.com

Marie-Claude Poirier conseillère en solutions médias
cell. 581 886-1344 marie-claude.poirier@medomedia.com



MEDO MEDIA

>646

conciergerie S.M.S. INC.



EAU. FEU. VENT. HUILE. VANDALISME.

Charles Barriault et Janique Babin, co-propriétaires

61, boul. Perron Est, CAPLAN

Tél. : 418 388-5042

Cell. : 418 391-2261

>37

Fête d'Halloween à Cascapédia-Saint-Jules

Par souci de sécurité pour les enfants et les automobilistes utilisateurs du détour, deux femmes ont organisé une fête de l'Halloween au centre communautaire de Cascapédia-Saint-Jules. Recréant des maisons faites de carton et dans un décor halloweenesque, le centre communautaire s'est transformé en mini village. « Merci à Janice Buttle et Jean McWhirter d'avoir orchestré le tout. Merci à la Caisse Desjardins de New Richmond pour la commandite de

bonbons. Merci aux pompiers, policiers, ambulanciers qui ont assuré la sécurité et distribué des gâteries. Merci à la bande de joyeux bénévoles (photo) qui ont participé au succès de la soirée. Et un très grand merci aux citoyens qui ont apportés leurs bonbons au centre communautaire pour permettre à près de 120 enfants de retourner chez eux avec une très généreuse collecte », commente Valérie Moreau. (M.B.) (Photo GracieuSeté)



55 210\$
- 2 442\$ DE RABAIS DU CONCESSIONNAIRE

52 768\$
- 10 000\$ DE RABAIS DU FABRICANT

42 768\$

ATS 2017 luxury

BOULEVARD Cadillac
Courriel: info@gmrimouski.com

374, montée Industrielle et Commerciale, Rimouski • 418 723-6551

WWW.GMRIMOUSKI.COM

Suivez-nous sur

>7403172

Marie-Eve Béchard Directrice générale	Pierre Béchard Directeur général des ventes	Céline Michaud Directrice commerciale	Jean-Philippe Turcotte Directeur commercial	Patrick Dérubé Conseiller	Léopold Caron Conseiller	Éric Isabelle Conseiller	Jean-François Brousseau Conseiller	Olivier Castonguay Conseiller	Sleeve Lauzier Conseiller	Maxime Dionne Directeur du service

SOLDE AUTOMNAL DU FABRICANT PADERNO

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 75%! DÈS MAINTENANT JUSQU'AU 19 NOVEMBRE

PRIX RÉDUIT DE 75 %! Notre batterie **Canadiana** de 12 pièces fabriquée en acier inoxydable 18/10 comprend une base collée par contact qui est sécuritaire pour toutes les cuisinières, y compris les cuisinières à induction. Manches et poignées rivetées durables, rebord verseur anti-gouttes, à l'épreuve du four et du lave-vaisselle. **La batterie comprend** : 3 casseroles (1,5 litre; 2 litres; et 3 litres), un faitout de 6,5 litres, un cuit-vapeur de 2,5 litres, une sauteuse de 3 litres, une poêle à frire céramique de 24 cm/9,5 po facile à nettoyer et 5 couvercles. **Prix courant : 949\$.**



ÉCONOMISEZ 60 %!
Rôtissoire en acier inoxydable 18/10 de 45 cm/couvercle bombé. Support qui facilite le soulèvement et poignées rivetées.
Prix courant : 249,99\$.

99,99 \$ 25

ÉCONOMISEZ 65%!
Jeu de 6 couteaux et de 6 fourchettes à bifeck. 99,99\$.

34,99 \$

ÉCONOMISEZ 61 %! Poêle à frire Everyday Canadiana de 24 cm/9,5 po. Similaire à une poêle à frire, mais plus profonde et dotée d'un couvercle en verre avec évent et de deux anses. Prix courant : 179\$.

PADERNO CANADIANA
69,99 \$

ÉCONOMISEZ 60 %!
Couverts Brudenell de 20 pièces. 99,99\$.

39,99 \$

ÉCONOMISEZ 60 %!
Faitout Canadiana de 4 litres/couvercle. Prix courant : 169\$. **MAINTENANT 49,99 \$!**

PADERNO CANADIANA
Faitout Canadiana de 6,5 litres/couvercle. Prix courant : 219\$. **MAINTENANT 69,99 \$!**

ÉCONOMISEZ 73 %! Poêles Colonial Paderno. Variété de formats et de couleurs. Revêtement antiadhésif durable et sans PFOA. À partir de :

34,99 \$

SANS PFOA LIBRE

DÈS MAINTENANT JUSQU'AU 19 NOVEMBRE AUX ENDROITS SUIVANTS SEULEMENT :

DALHOUSIE
Dalhousie Home Hardware
364 William St.

PADERNO

2 - Le mercredi 15 novembre 2017 - L'Écho de la Baie

Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les quantités sont limitées. Arrivez tôt. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.

>568



L'intervenante en zoothérapie Hélène Desaulniers et Monsieur Lincoln.
(Photo L'Écho de la Baie – Frédéric Durand)

De la zoothérapie à Maria



FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@medomedia.com

SANTÉ. Un nouveau service de zoothérapie est en cours d'implantation à l'hôpital de Maria, fruit d'un partenariat entre la Fondation Santé Baie-des-Chaleurs (FSBDC) et la communauté.

Le projet-pilote a débuté depuis quelques semaines déjà, et sera d'une durée de 20 semaines. Le service est offert par l'intervenante en zoothérapie Hélène Desaulniers, via son entreprise La Patte complice, accompagnée de Monsieur Lincoln, un cocker anglais de quatre ans qui œuvre dans le domaine depuis sa tendre enfance. Le plus jeune Albert, un berger australien, ne s'était pas déplacé pour la conférence de presse.

« À Sept-Îles, pour travailler cinq jours par semaine, j'avais une équipe de huit chiens. Si on prend de l'expansion, il faudra augmenter le bassin de chiens. Idéalement, il en faut de différentes tailles pour différents besoins », explique Mme Desaulniers.

Actuellement, le service est offert les jeudis dans divers services de l'hôpital : médecine ambulatoire, chirurgie, oncologie, pédiatrie, soins palliatifs, ainsi qu'à la résidence St-Joseph en après-midi. Le jeudi a été choisi en fonction de la clientèle présente. « On

commence en courant, en étant présent dans tous les départements possibles », indique Mme Desaulniers. « Il fallait commencer quelque part, et à l'hôpital, nous avons accès à beaucoup de patients en peu de temps. Notre souhait est de l'offrir à de nouveaux services », souligne la directrice de la Fondation, Élise Lantagne.

Le projet-pilote coûte quelque 10 000 \$ pour 20 semaines, dont la moitié a été assumée par la Clinique vétérinaire de la Baie. « Ça n'a pas été dur de me convaincre de l'apport des animaux dans la vie des patients. Nous sommes contents de contribuer à ce projet », mentionne Dre Linda Plourde, qui œuvre dans le domaine depuis plus de trente ans.

Le reste du montant sera amassé via une campagne de fonds dédiés de la FSBDC, déjà disponible sur le site web de l'organisme (www.fondationsantebdc.com). Le financement du service, lorsqu'il deviendra permanent, est évalué à 20 000 \$ par année, selon les mêmes barèmes d'une journée par semaine. « On verra selon la demande et les besoins. Le projet pourrait prendre de l'expansion », indique le président de la Fondation, Carol Morneau.

Démarrée en novembre 2013 à Sept-Îles, La Patte Complice propose des services de zoothérapie dans différents milieux, et des animations en milieu scolaire.

Relance officielle de Tourisme Baie-des-Chaleurs

TOURISME. L'organisme Tourisme Baie-des-Chaleurs (TBDC) a annoncé officiellement la relance de ses activités, marquée d'abord par l'embauche d'un nouveau directeur général, et éventuellement d'un nouveau conseil d'administration.

C'est l'ex-journaliste Alexandre Courtemanche qui prend la barre de cette réorganisation de la concertation des acteurs du secteur touristique de la région. « C'est un moment important pour Tourisme Baie-des-Chaleurs, avec l'embauche d'une ressource et la relance des activités », indique M. Courtemanche, notant qu'une partie du financement a été bouclée, et qu'un plan stratégique a été mis en place.

C'est du secteur politique que provient pour l'instant le budget de TBDC, alors que les deux MRC et plusieurs municipalités ont accepté de participer au financement de l'organisme. Le montant de 55 000 \$ ainsi amassé représente 65 % du budget prévu pour cette année de relance. « L'argent est prévu pour cette année seulement, mais plusieurs partenaires ont indiqué qu'ils étaient ouverts à participer pour les années à venir. Il faut faire nos preuves », explique le directeur général.

Les 30 000 \$ manquants devront provenir des acteurs de l'industrie du tourisme. « La balle est dans le camp des entreprises touristiques. Après, ce sera au nouveau CA d'établir un plan d'action et la structure financière », précise le trésorier Ronald Cormier. « Au niveau politique, l'objectif qu'on avait en mettant ces sommes, c'était que l'industrie puisse se prendre en mains et démontre qu'on a besoin d'investir là-dedans. On sait que ça va prendre beaucoup plus d'argent que ça », note le maire de New Richmond, Éric Dubé.

PROCHAINES ÉTAPES

C'est au début décembre que devrait se constituer le nouveau conseil d'administration, qui se verra plus représentatif

de l'industrie touristique, en incluant deux représentants de secteur plein air, deux du secteur de la culture, deux des services touristiques, un représentant « paysage », deux représentants des élus (un par MRC), et un représentant micmac comme membre observateur.

Puis, en janvier, TBDC devrait présenter son plan d'action. Il sera proposé de modifier un positionnement stratégique à prédominance balnéaire, afin de l'axer plutôt sur les éléments attractifs de la Baie-des-Chaleurs : les paysages et les activités de plein air; la vitalité culturelle; et l'accueil des citoyens.

L'organisme ne veut pas créer de doublement face à l'ATR de la Gaspésie, qui fait déjà la promotion de la région. Son objectif sera davantage de regrouper les budgets et activités promotionnelles de la sous-région, consolider les outils afin de structurer davantage la promotion de la Baie-des-Chaleurs, par exemple, en regroupant les circuits de randonnée pédestre qui sont actuellement répertoriés dans 18 sites municipaux, ou en améliorant la cohésion des festivals estivaux afin d'éviter les doublages.

Les activités de TBDC avaient été suspendues officiellement en janvier 2016, faute de financement. Il y avait alors 68 entreprises membres. Dans la Baie-des-Chaleurs, quelque 208 entreprises œuvrent dans le secteur touristique, employant environ 1650 personnes. Troisième secteur économique en importance en Gaspésie, le tourisme amène des retombées économiques de 224 M \$, selon les chiffres de 2012. (F.D.)

DENTUROLOGISTE
Gilles Babin, d.d.
208 A, Chemin St-Edgar
New-Richmond (Québec)
G0C 1C0
TEL: 418 392-5498

- BONAVENTURE
- MARIA

Ciné Bobine présente
Adulte : 9 \$ Étudiant : 5 \$

Mercredi 15 novembre à 20 h
Samedi 18 novembre à 20 h

de père en flic 2

Information:
418 392-4238
www.cinebobine.com



Salle de spectacles régionale
Desjardins
de New Richmond

Psssst! Votre programme Hiver-printemps 2018 est dans le Publisac!

La Baie-des-Chaleurs change de visage

FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@medomedia.com

ÉLECTIONS. Les élections ont porté dix nouveaux maires à la tête des municipalités de la région (dont un élu sans opposition), tandis que six maires sortants ont remporté leur élection et huit autres avaient déjà été réélus sans opposition.

À Matapédia, Nicole Lagacé a remporté la course à la mairie devant Alan Morrison, avec 57% du vote. Le taux de participation a été de 77,3%, chez les 502 électeurs inscrits. Les six conseillers avaient été élus sans opposition.

Dans une lutte serrée, le conseiller municipal sortant Pascal Bujold a remporté le siège de maire de Pointe-à-la-Croix avec 53% des suffrages, soit une quarantaine de votes de plus que son adversaire Charles Guérette. Les trois postes de conseillers en élection ont été remportés par Jean-Daniel Picard, Marc Lord et la conseillère sortante Cindy Leblanc.

À Escuminac, le maire sortant Bruce Wafer a été réélu avec 55% des voix, défaisant Dee Anne Deschamps-McNally. Des six postes de conseillers en élection, cinq ont été remportés par Robert Belzile, André Girard, Léon Arseneault, Roch Savoie et Sarah Jane Parent. Au siège numéro 4, les deux candidats, André Landry et Jean-Marc Vallée, sont arrivés ex aequo avec 165 votes chacun. Si un recomptage ne permet pas de trancher, c'est par tirage au sort que le vainqueur sera déterminé.

À Carleton-sur-Mer, Mathieu Lapointe a remporté la course à la mairie, avec près de

50% des voix. Il a devancé Alain Turcotte par une centaine de votes. Normand Parr a fermé la marche. Cinq postes de conseillers étaient aussi en jeu. Ils ont été remportés par Marie-Hélène Richard, Jean-Simon Landry, Antoine Audet, David Landry et Denise Leblanc. 62,9% des électeurs se sont rendus aux urnes.

À Maria, le maire sortant Christian Leblanc a été réélu avec 77,5% des voix devant Gilbert Forget. Quatre sièges de conseillers étaient aussi en jeu. Ils ont été remportés par Daniel Audet, Louis-Marie Guité, David Philippe et Jean-Claude Landry. Avec 2617 électeurs inscrits, le taux de participation a été de 45,7%.

Dans une course à trois, Gaétan Boudreau a remporté le siège de maire à Cascapédia-Saint-Jules, avec 77% des voix, devant le conseiller sortant Allan Barter (19,4%) et Brigitte Beaudoin (3,6%). Quatre sièges de conseillers étaient aussi soumis au scrutin populaire. Ils ont été remportés par Ashley Milligan, France Bujold, François Blais et Michel Boudreau. Le taux de participation a été de 58,5% parmi les 620 électeurs inscrits.

La mairesse sortante de Caplan, Lise Castilloux, a devancé de 28 voix à peine son opposant Doris Boissonnault, avec 597 votes contre 569. Tous les sièges de conseillers étaient en jeu. Ils ont été remportés par Jean-Marie Chouinard, Jean-Marc Moses, Keven Desbois, Nadine Arseneault, Jean-François Nellis et Wilson Appleby. Le taux de participation a été de 67,6%.

Gérard Porlier a été réélu à la mairie de Saint-Alphonse, avec 59% des voix devant

Bertin St-Onge. Sylvie Dugas et Cynthia Therrien-Samson ont été élues comme conseillères municipales, tout comme les conseillers sortants Steven Allain et Yves Barriault. 69,7% des électeurs inscrits se sont rendus aux urnes.

À Saint-Siméon, Denis Gauthier a été élu maire avec 64,4% des suffrages, contre Denis Drouin. Pier-Olivier Bujold et Dial Lepage ont remporté les deux sièges de conseillers en élection. Le taux de participation a été de 70,2%.

Le maire sortant de Bonaventure, Roch Audet, a réussi à reprendre son poste dans une course à trois. Il a obtenu 48,7% des voix, contre 36,6% pour Bernard Babin et 14,7% pour Caroline Duchesne. Pour les quatre postes de conseillers à l'enjeu, ils ont été remportés par Pierre Gagnon, Rose-Marie Poirier, Véronique Gauthier et Benoit Poirier. Les 2312 électeurs inscrits se sont rendus aux urnes dans une proportion de 64,3%.

Marie-Louis Bourdages a remporté la mairie de Saint-Elzéar avec 91% des suffrages contre le maire sortant Raymond Marcoux. Marie-Ève Poirier, Pierre Marcoux, Claude Poirier et Claude Fischbach ont remporté les quatre sièges de conseillers qui étaient en jeu. Le taux de participation a été de 64,6%.

Le maire sortant de New Carlisle, Stephen Chatterton, a conservé son poste, alors qu'il a obtenu 50,5% des voix, devant Wilfrid Larocque (29,5%) et Freddy Boudreau (20%). Betty-Anne Smolett, Brent Hocquard, Cathy-Lise Belisle, Jacqueline Mallet et Francis V. Moran ont remporté le vote populaire pour les cinq sièges de conseillers en jeu. 61,4% des électeurs inscrits se sont rendus aux urnes.

À Paspébiac, c'est Régent Bastien qui a remporté la course à trois pour la mairie, avec 58,3% des suffrages. Il a défait Frédéric

Delarosbil (35%) et Kamel-Eddine Habiche (6,7%). Quatre postes de conseillers étaient en jeu. Ils ont été remportés par Solange Castilloux, Nathalie Castilloux, Alain Delarosbil et Florian Duchesneau.

La course à la mairie de Saint-Godefroi a été remportée par Genade Grenier, qui a défait le maire sortant Gérard Raymond Blais avec 55,33% des voix. Les quatre postes de conseillers en élection ont été remportés par Laurette Grenier, Linda Roussy, Diane Aubut et Nancy Huard. Le taux de participation a été de 82%.

À Shigawake, le maire sortant Denzil Ross a été défait par la conseillère sortante Colette Dow qui a obtenu près de 66% des voix. Georgette Chapados a été élue conseillère, et Joseph Blais a été réélu dans son poste de conseiller. Le taux de participation a été de 75,2%.

SIÈGES DE CONSEILLERS

À Saint-André-de-Restigouche, Jacques-André Brunet a été élu comme conseiller et Edgar Boilard a été réélu. À Nouvelle cinq sièges de conseillers étaient en élection. Ils ont été remportés par Geneviève Labilloy, David Landry, Yvan St-Pierre, Rémi Caissy et Julie Allain. À New Richmond, Jacques Rivière a été réélu à son poste. Les six sièges de conseillers de Hope Town ont été remportés par Margaret Hackett, Lida Francoeur, Larry Dow, William Dow, Salomon Grenier et Élisabeth Thériault. Quant à la mairesse sortante, Linda MacWhirter, elle a été réélue sans opposition.

À noter que certains résultats ne sont pas définitifs, puisque des demandes de recomptage ont été faites, notamment à la mairie de Caplan et au siège numéro 6 de Nouvelle, où Yvan St-Pierre a défait Sandra McBrearty par une seule voix.



Billetterie:
418 752-5200 poste 1

Ouverte du mardi au vendredi
de 12 h à 17 h et jusqu'à 20 h
les soirs de spectacles.

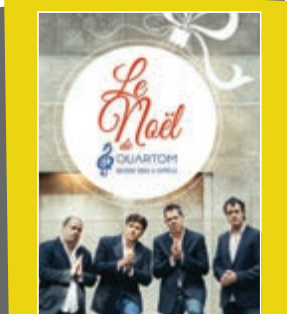
7, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est

FUCK TOUTE
THÉÂTRE DANS LE NOIR
Vendredi 17 novembre | 20 h



Des humains dans le noir total, cellulaires fermés, écrans absents. Une pause d'images et de leur bombardement constant qui fait qu'on n'arrive plus à distinguer ce qui a du sens de ce qui n'en a pas. Des mots, de la musique et du son qui torchent. Deux artistes et un public dans une intimité presque gênante. Les textes anonymes rassemblés dans Fuck toute, glanés en particulier sur la blogosphère, ne s'attaquent pas aux « problèmes » de notre société, mais à sa triste absurdité. Ils s'en gaussent jusqu'à la moelle. Que faire avec le manque de sens? D'autres sens.

LE NOËL DE QUARTOM
Quatuor vocal masculin
ÉGLISE NOTRE-DAME DE PASPÉBIAC
Dimanche 10 décembre | 14 h



SPECTACLE-BÉNÉFICE POUR L'OGPAC (pour chaque billet vendu 5 \$ remis à l'organisme)
Quartom propose des concerts où la musique classique s'acquine à des airs populaires. Tantôt sérieux, tantôt espiègles, ces quatre chaleureux chanteurs vous font la promesse d'offrir des tours de chant d'une qualité irréprochable, qui saura plaire à tous les publics! Le Noël de Quartom vous propose des arrangements originaux sur des mélodies connues. Ce concert saura vous mettre dans l'ambiance des fêtes avec les plus grands classiques de Noël. Avec la collaboration du Conseil québécois de la musique



AVIS DE DÉCÈS ET DE REMERCIEMENTS



Bernard Leblanc

À la Maison Marie-Élisabeth de Rimouski, le 21 octobre 2017, est décédé monsieur Bernard Leblanc, époux de madame Andrée Lacasse. Il demeurait à Rimouski et autrefois à Carleton. Il était le fils de feu monsieur Marcel Leblanc et de feu madame Gemma Cyr.

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie, nous tenons à vous faire part de nos plus sincères remerciements pour tous vos témoignages d'amitié et de fraternité et vous dire combien votre présence fut appréciée.

Un merci sincère au personnel de la Maison Marie-Élisabeth pour leur humanisme et la qualité des soins dispensés.

Vous remercie, son épouse Andrée.

150^e anniversaire du couvent de Carleton Hommage aux Sœurs de la Charité de Québec

Dimanche 26 novembre 2017



9 h 30 Messe avec chœur polyphonique à l'Église Saint-Joseph

11 h Réception au Centre d'études collégiales avec dévoilement d'un panneau commémoratif, vin d'honneur et cocktail dinatoire

Billet pour la réception: 15 \$

Réservation auprès d'Elizabeth
D'Amboise 418 364 6133 ou par courriel:
fevrier15@hotmail.com

**Cordiale invitation aux anciennes et aux anciens
du couvent et à toute la population**



La porte-parole Chantal Lacroix a fait du « bougeage » avec des élèves de l'école Bourg de Carleton-sur-Mer. (Photo L'Écho de la Baie – Frédéric Durand)



La maison des jeunes Le Reflet de Saint-Alphonse a reçu un montant de 5555\$. (Photo Gracieuseté)

Plus de 11 000 \$ pour deux organismes de la Baie-des-Chaleurs

FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@medomedia.com

COMMUNAUTÉ. La tournée Fierté Desjardins était de passage en Gaspésie afin de remettre des bourses de 5555\$ à deux organismes de la région, soit Bouge pour que ça bouge de Carleton-sur-Mer et la maison des jeunes Le Reflet de Saint-Alphonse.

Un concours s'intitulant « Je fais partie du mouvement » s'est tenu au printemps 2017. Il s'adressait aux membres et employés de Desjardins, ainsi qu'aux organismes du milieu. Les participants devaient soumettre le nom d'un organisme coup de cœur en mentionnant en quoi celui-ci leur procure un sentiment de fierté. Plus de 2500 personnes de la région ont soumis la candidature d'un organisme, puis les lauréats ont été sélectionnés par un jury.

« Je trouve extraordinaire d'aider les organismes qui font la différence dans la vie des gens. Je trouve ça le fun de leur donner une tape dans le dos », commente la porte-parole de la campagne, Chantal Lacroix, qui a également prononcé deux conférences dans la région.

DEUX ORGANISMES MÉRITANTS

Bouge pour que ça Bouge a retenu l'attention du jury pour son travail dans la promotion de l'activité physique. En effet, les activités payantes pour adultes qu'offre l'organisme servent ensuite à offrir gratuitement des activités sportives aux élèves du primaire et du secondaire.

Avec son financement annuel régulier de près de 60 000 \$, Bouge pour que ça Bouge peut offrir deux sessions de 10 semaines par année à l'école Antoine-Bernard, puis deux sessions de 6 à 8 semaines aux élèves de la 4^e à la 6^e année des écoles Bourg de Carleton et Saint-Donat de Maria. L'argent sert à défrayer le salaire des animateurs, la location de salles et d'équipement, et la gestion. Cet apport de 5555\$ amène un bonus. « C'est vraiment trippant. Ça permet de payer environ une centaine d'heures de « bougeage » d'enfants, sans puiser dans notre budget régulier. On a les reins un peu plus forts », commente le coordonnateur de l'organisme, Jean-François Plourde.

La maison des jeunes Le Reflet de Saint-Alphonse en était à son deuxième cadeau de Desjardins cette année. « C'est vraiment notre année. Nous faisons des

démarches pour nous relocaliser depuis des années. Après la fermeture de la caisse populaire, Desjardins nous a choisis comme projet porteur, et nous sommes devenus propriétaires du bâtiment, et avons reçu un montant de 25 000 \$ », explique la coordonnatrice Hélène Cyr.

Le montant reçu avec le programme Fierté Desjardins permettra à l'organisme de rééquilibrer son budget après les dépenses encourues par le déménagement. « Ce qui m'a touchée le plus, c'est que ce prix coup de cœur vient de la communauté, ce sont des gens qui ont soumis notre candidature. On se sent vraiment bien soutenus par la communauté », ajoute Mme Cyr.

La maison des jeunes existe depuis 34 ans, et quelque 25 jeunes profitent de ses services. « Les jeunes s'impliquent

beaucoup, et ils ont un sentiment d'appartenance assez fort », souligne la coordonnatrice.

Association Unie Local 144

Assemblée spéciale des membres du Local 144

Pour l'obtention d'un vote pour l'entente de principe négociée, des secteurs résidentiel et génie civil et voirie.

Le mercredi 29 novembre 2017 à 19h30

Hôtel Universel
311, boul. de l'Hôtel de Ville Ouest
Rivière-du-Loup

Le jeudi 30 novembre 2017 à 19h30

Hôtel Rimouski - Centre des Congrès
225, boul. René-Lepage Est
Rimouski

>486

Salle de spectacles régionale Desjardins de Saint-Richmond

Ville de NEW RICHMOND

DON GIOVANNI de Mozart
Jeunesses musicales Canada
Mercredi 22 novembre à 20 h
Un des opéras majeurs de l'art lyrique, grâce à son mélange parfaitement équilibré d'effets comiques et tragiques.

Associé : Raymond Chabot Grant Thornton L'instinct de la croissance

DON GIOVANNI
Composé par Wolfgang Amadeus Mozart

CABARET

CALUM GRAHAM
Jeudi 23 novembre à 20 h
Jeune guitariste canadien Fingerstyle nommé parmi les 30 meilleurs guitaristes de moins de 30 ans par le « Acoustic Guitar Magazine ».

Associé : SUBARU NEW RICHMOND

JE4N-MICHEL ANCTIL
Dimanche 26 novembre à 20 h
En première partie : Sébastien Ouellet
Se pourrait-il que tout ce qu'on fait pour être parfait soit parfaitement ridicule? Une chose est sûre, si le ridicule ne tue pas, Jean-Michel est plus vivant que jamais!

Associé : Raymond Chabot Grant Thornton L'instinct de la croissance

Supplémentaire

CABARET

Production FIL 2016 LA FEMME QUI FUT
Texte : Anaïs Barbeau-Lavalette
Lectrice : Catherine de Léan
Musicien : Bernard Falaise
Mardi 28 novembre à 20 h
Lecture-spectacle

Associé :

Infos et achat www.spectaclesnewrichmond.com
418 392-4238 • 99, place Suzanne-Guité, New Richmond
[spectaclesnewrichmond](http://spectaclesnewrichmond.com)

Villa des Plateaux fête son 40^e anniversaire

FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@medomedia.com

RÉSIDENCES. Le 24 septembre, Villa des Plateaux de Saint-Alexis-de-Matapédia célébrait son 40^e anniversaire. Plus d'une centaine de personnes ont assisté à l'événement, dont Sylvain Roy, député de Bonaventure, et Guy Gallant, maire de Saint-Alexis et préfet de la MRC d'Avignon.

C'était aussi l'occasion d'inaugurer la nouvelle salle de douche adaptée, un projet de longue date pour le bien-être et la sécurité des résidents, et de dévoiler la nouvelle enseigne de Villa des Plateaux.

Ces projets ont été rendus possibles en grande partie grâce à la Fondation Villa des Plateaux, les campagnes de financement et les tournois de golf.

« Merci aux bâtisseurs qui ont cru à ce projet d'ouvrir un établissement pour nos aînés afin de leur permettre de demeurer dans leur milieu près de leur famille. Nous sommes fiers de tout le progrès qui s'est fait depuis toutes ces années, tels la modernisation des équipements et des aires communes, ainsi que la création de la Fondation Villa des Plateaux », commente la directrice générale Gaétane Bernier.



Le député de Bonaventure, Sylvain Roy, s'est adressé aux résidents lors de la célébration du 40^e anniversaire de Villa des Plateaux. (Photo Gracieuseté)



Grâce au secteur maritime, créer plus de 8 000 emplois

Au cœur du plan économique

ENSEMBLE 
 on fait avancer le Québec

notreplan.gouv.qc.ca

Québec 

L'ÉCHO de la **BAIE**

138, route 132 Ouest, New Richmond QC G0C 2B0
Tél : 418 368-3242 • Vente: 418 368-3242
Sans frais 1 844 392-5083

Annonces classées : 1 877 726-6730 lechodelabaie.ca

MEDOMEDIA

Édité par Radio du Rocher Percé inc.

Président : André Méthot

Directeur général : Claude Dauphin

Directeur projets spéciaux : Manuel Castilloux

Journaliste : Frédéric Durand
frederic.durand@medomedia.com

Coordonnatrices aux ventes : Manon O'Connor
Valérie Lévesque

Conseillères publicitaires : Marie Béglise
Marie-Claude Poirier

Infographie : TC Media

ISSN H000-0015



TIRAGE : 14 725 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Imprimé par : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada.

Veuillez recycler ce journal 

Un prix pour Patrick Dubois

FRÉDÉRIC DURAND

frederic.durand@medomedia.com

PATRIMOINE. Le 3 novembre, à Québec, le conteur Patrick Dubois recevait le Prix du mérite en interprétation communautaire de l'Association québécoise des interprètes du patrimoine (AQIP).

Chaque année, l'AQIP décerne ce prix à une personne ou à un organisme qui a contribué de façon remarquable à l'essor du métier d'interprète dans son milieu. Patrick Dubois a été récompensé « en reconnaissance de ses efforts mis à la diffusion du patrimoine des Gaspésiens. » « C'est une belle mention, c'est le fun », commente le conteur.

Le spectacle de La Petite grève était présenté au phare de la pointe Tracadigash pour une sixième année. Comme l'an dernier, Patrick Dubois a accueilli quelque 3000 spectateurs au cours de l'été. « À 3000 visiteurs, c'est pas mal la capacité maximale. Pendant les vacances de la construction, une soirée avec 160 personnes, c'était un peu trop. Le défi sera de mieux répartir les spectateurs », mentionne-t-il.

« Au départ, le conte était un prétexte pour « rassoier » des gens autour d'un feu, simplement. Leur faire serrer la main de leur voisin, cet inconnu. Leur rappeler le goût de la guimauve calcinée qu'on décoiffe couche par couche. Mais aussi et surtout pour que nous, Gaspésiens, on se réapproprie le temps que l'on peut prendre dans cette nature émouvante », raconte-t-il.



Patrick Dubois raconte la Gaspésie depuis maintenant six ans. (Photo Catherine Langlois)

Vous aimeriez voir votre enfant dans le journal à Noël ?

Le traditionnel cahier de vœux des Fêtes de l'Écho de la Baie présentera, encore cette année, des photographies d'enfants des M.R.C. d'Avignon et Bonaventure. Ces photos doivent présenter des enfants de 0 à 12 ans croqués dans des situations humoristiques. Le nom, l'âge, l'adresse de l'enfant ainsi qu'une brève note descriptive devront accompagner la photographie.

Les photographies devront être remises, pour le journal l'Écho de la Baie, avant le mardi 24 novembre 2017.

Faites parvenir votre photo, par courriel seulement, à : valerie.levesque@medomedia.com



Le journal l'Écho de la Baie ne s'engage pas à publier toutes les photos reçues et celles de mauvaise qualité pour l'impression seront refusées. Pour une bonne impression des photos, svp privilégiez celles en haute résolution. **IMPORTANT :** Veuillez prendre note qu'aucune photo ne sera acceptée par la poste.

L'ÉCHO de la BAIE MEDO MEDIA



PLUS DE **700 \$**

EN RÉCOMPENSES

SUR VÉHICULES NEUFS SEULEMENT

250 \$ EN CADEAUX À LA LIVRAISON
Azote (pneus) | Aquapel® | UN CADEAU SURPRISE

2^e chance au crédit



*Photo à titre indicatif seulement, plus de détails en concession.

RAM 1500 2016 QUAD CAB - SLT



37995 \$
- 4 000 \$

Outdoorsman - V8 Hemi
Équipement Complet - Pare Choc Custom - Lift - Mag et Pneus
34 000 km
17-181A
33 995 \$

JEEP CHEROKEE 2017 EDITION NORTH



39650 \$
- 15 %

Prix Liquidation Demo
Moteur V6 - 3.2 Litres
AWD Intégrale
Gr. Électrique - Équipement Complet
501 km
17-268
33 699 \$

CHRYSLER PACIFICA 2017



47650 \$
- 20 %

Prix Liquidation Demo
Touring-L 8 passagers
Cuir - Moteur V6 3.6 L.
5 000 km
17-57
37 995 \$

RAM 1500 2017 CREW CAB - HEMI



56190 \$
Liquidation - 25 %

Gr. Élect. - Gr. Remorquage - 5 000 \$ en Accessoires additionnels - Lift Kit - Mag - Pneus Push Bar - Light Bar - Tour d'aile - Grille
501 km
17-99
41 995 \$

RAM 1500 2017 QUAD SXT 4X4



49090 \$
Liquidation - 30 %

V8 Moteur Hemi - Automatique
Gr. Électrique - Attelage Remorquage
Fond de Caisse - miroir remorquage
501 km
17-260
34 365 \$

RAM 1500 2017 CREW CAB EXPRESS



53 000 \$
- 30 %

Spécial Demo
Moteur V8 HEMI - Auto - 4x4
Gr. Élect. - Attelage remorque
Roues 20" - LOOK Sport
1351 km
17-318B
36 995 \$



Carleton : **418 364-3382** www.armandauto.com
Sainte-Anne-des-Monts : **418 763-3130** • **1866 301-3130**

Concours achats des fêtes

Priorité
Gaspésie

Achetez chez nos marchands participants entre le 13 novembre et le 21 décembre et courez la chance de gagner une carte cadeau Priorité Gaspésie d'une valeur de 500\$ et un crédit voyage de 1000\$. Deux cartes Priorité Gaspésie de 50\$ seront également tirées chaque semaine.

Carleton-sur-Mer:

- Armand Automobiles
- Boutique Ipsa
- Boutique Sylvie
- Caprices de cuisine
- Centre Hi-Fi
- Hostellerie Baie-Bleue
- J.M. Arsenault, Buro Plus
- Le Coin du travailleur
- Magasin André Landry
- Manoir Belle Plage
- Physiothérapie Amplitude

New Richmond:

- Anniemalerie
- Boutique Telus
- Clinique Vétérinaire de la Baie
- Honda New Richmond
- Physiothérapie Amplitude
- Raymer Aquaculture
- Resto-Pub Bayou
- Rhéal Pitre Sports

Nouvelle:

- La Dé-Coupe
- Caplan:
- Toyota Baie-des-Chaleurs

Maria:

- Club Voyages Bellaventure
- Meubles Conrad Boudreau
- Centre Hi-Fi
- Folies Fleuries
- Gaspésie Auto
- Jack Crusoé, Bistrot traiteur
- J.M. Arsenault, Buro Plus

Bonaventure:

- Salon de coiffure Laurence Cuisset
- Verre et bulles
- E.P. Poirier
- Maltais Performance

Paspébiac:

- E.B.G. Incendie
- HGrégoire
- H&R Block
- Mode Paquet

Sainte-Anne-des-Monts:

- Les Ateliers Mur à Mur
- Saint-Godefroi:
- Navigue.com



Complètement réinventée, prête pour l'essai routier.



Modèle XLE V6 2018 illustré

Camry SE 2018

À partir de

365 \$/mois*
en location 64 mois

0 \$ d'acompte



- Système précollision avec détection de piétons (PCS avec PD)
- Phares de route automatiques (AHB)
- Alerte de sortie de voie avec assistance à la direction (LDA avec SA)
- Régulateur de vitesse dynamique à radar (DRCC)



OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} À L'ACHAT D'UNE TOYOTA¹.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2017 CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

* Total de 64 paiements mensuels de 365,05 \$. Franchise annuelle de 22 500 km. Frais de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Offre applicable au modèle de base neuf en stock Camry SE 2018 (B11HST A). Prix de vente de 30 104 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 599 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 3,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation et des frais de climatisation. À la livraison, le paiement d'un montant de 365,05 \$ avant taxes (équivalent au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente du modèle illustré Camry XLE V6 2018 (BZ1HXT A) est de 42 904 \$. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 31 décembre 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule Toyota neuf. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Airma Canada inc.



TOYOTA
*Baie des Chaleurs
Caplan*

20, Boulevard Perron O, Caplan • 418 388-5544

1 800 404-5595

www.toyotabaiedeschaleurs.com

Voici le futur de Lamborghini : le concept Terzo Millennio



Jeep annonce officiellement le Wrangler 2018

PAGE 15



BMW X2 officiellement dévoilé !

PAGE 14



FAITES-VOUS REMARQUER LÀ OÙ LES CONSOMMATEURS SE TROUVENT !

Pour annoncer dans votre guide de
l'auto gaspésien, **contactez-moi !**

MEDO MEDIA

David Cotton
Conseiller Solution Media
Guide de L'auto Gaspésien
581 886-4206
david.cotton@medomedia.com



FAITES-VOUS REMARQUER LÀ OÙ LES CONSOMMATEURS SE TROUVENT !

Pour annoncer dans votre guide de l'auto
gaspésien, **contactez-moi !**

MEDO MEDIA

Gilles Gaudreau
Directeur des Ventes
Guide de L'auto Gaspésien
418 392-9870
gilles.gaudreau@medomedia.com





Matane Honda

VÉHICULES D'OCCASION

FORD ESCAPE SE 2014



- 71 148 km
- Boîte automatique

Stock 17130-A

17 425 \$ - 300 \$ **17 125 \$**

HONDA CR-V LX AWD 2014



- 56 275 km
- Boîte automatique

Stock 17186-A

20 225 \$

HONDA CR-V LX AWD 2014



- 83 563 km
- Boîte automatique

Stock 17182-A

19 525 \$

HONDA CR-V EX AWD 2014



- 46 540 km
- Boîte automatique

Stock 17177-A

23 650 \$

HONDA CIVIC SDN LX 2013



- 46 909 km
- Boîte automatique

Stock 17018-A

12 425 \$

HONDA CR-V EX-L 2014



- 31 644 km
- Boîte automatique

Stock 17183-A

24 950 \$

HONDA CIVIC COUPE SI 2014



- 39 916 km
- Boîte manuelle

Stock 17175-A

20 990 \$

HONDA CR-V EX



- 73 302 km
- Boîte automatique

Stock 17191-A

20 200 \$

HONDA ACCORD SEDAN LX 2016



- 24 562 km
- Boîte automatique

Stock 17148-AP

22 725 \$

MAZDA 3 GS 2010



- 156 881 km
- Boîte manuelle

Stock 17066-A

5 965 \$

NISSAN SENTRA SE-R SPEC V 2010



- 129 367 km
- Boîte manuelle

Stock 17157-B

7 450 \$

TOYOTA TACOMA SR5 2014



- 76 372 km
- Boîte automatique

Stock 17169-A

29 895 \$ - 1 000 \$ **28 895 \$**

TOYOTA CAMRY SE 2007



- 171 818 km
- Boîte automatique

Stock 17093-BP

6 950 \$

MERCEDES-BENZ E-CLASS 550 2013



- 76 927 km
- Boîte automatique avec mode manuel

Stock 17178-A

43 800 \$

TOYOTA CAMRY SE 2009



- 136 746 km
- Boîte automatique

Stock 17187-A

10 200 \$



Voici le futur de Lamborghini : le concept Terzo Millennio

Une Lamborghini n'a pas le choix d'être intense. Elle doit faire rêver, être la star de la soirée. Si une affiche de la voiture ne se rend pas un jour sur le mur de la chambre d'un enfant, elle a raté la cible. Cela dit, avec l'arrivée de concepts de plus en plus radicaux, surtout des constructeurs japonais, comment Lamborghini fait-il pour se réinventer? Surtout, à quoi ressembleront les supervoitures italiennes du futur avec l'arrivée de l'électrification et de la conduite autonome?



WILLIAM CLAVEY
guideautoweb.com



Voici le concept Lamborghini Terzo Millennio. En italien, son nom signifie « troisième millénaire ». Pour le moment, ce concept 100% électrique ne roule pas, mais il est le fruit d'un partenariat entre le constructeur italien et le Massachusetts Institute of Technology (MIT). Son but : réinventer la définition de ce qu'est une supervoiture.

FINI LES BATTERIES

Pour Lamborghini, l'énergie encapsulée par des batteries n'est pas assez dense, et

ne procure pas assez de puissance pour la supervoiture de demain. C'est pour cette raison que la Terzo Millennio sera munie d'un nouveau type de supercondensateur greffé à chaque roue, conférant un rouage intégral à la voiture et réduisant sa masse nette.

Comme cela n'est pas assez intense, la carrosserie de la Terzo Millennio n'est pas seulement faite entièrement en fibre de carbone; ça, c'est déjà dépassé. Le plus impressionnant est que la Terzo Millennio se répare par elle-même! Selon Lamborghini, sa coque serait munie de microcanaux permettant de conduire la chaleur afin de boucher des fissures dans sa structure. De la science-fiction? Moins qu'on puisse le penser. Imaginez les possibilités en matière de sécurité qui pourront découler d'une telle



technologie.

Pour le moment, rien n'est confirmé sur la réalisation de ce super bolide sorti tout droit d'un jeu vidéo. Tout ce qu'on sait, c'est que l'entente entre Lamborghini et MIT durera trois ans. C'est le temps qu'il faudra, selon Lamborghini, pour permettre de développer les technologies promises avec ce concept. Lamborghini estime qu'il coûtera en moyenne 232 285 \$ par année

à développer.

Pour ce qui est du son du bolide, chose qui disparaîtra avec l'arrivée des voitures électriques, le constructeur italien affirme qu'il fera tout dans son pouvoir pour s'assurer que cette bombe électrique du futur émette la sonorité d'une véritable supervoiture. Si l'on se fie au passé de Lamborghini, nous n'avons pas de difficulté à y croire!

Le BMW X2 2018 officiellement dévoilé



MICHEL DESLAURIERS
guideautoweb.com



La marque allemande ajoutera un autre véhicule utilitaire à leur gamme tôt l'an prochain. Après avoir présenté le BMW X2 Concept au Salon de Paris en septembre 2016, la version de production du sportif VUS sous-compact vient d'être révélée.

Le X2 sera construit sur la même plateforme que le BMW X1, signifiant un empattement de 2 670 millimètres. Toutefois, il est un peu plus court et sa ligne de toit est plus basse, contribuant à une posture plus musclée pour le X2. Une seule version du X2 sera vendue au Canada, du moins pour l'instant. Elle sera équipée d'un quatre cylindres turbocompressé de 2,0 litres développant 228 chevaux et un couple de 258 livres-pied, jumelé à une boîte automatique à

huit rapports et à un rouage intégral. Un ensemble M Sport X combine des éléments des gammes M et X du constructeur, tout en ajoutant des sélecteurs de rapport au volant, une suspension M Sport et des roues de 19 ou de 20 pouces.

Le BMW X2 2018 sera proposé avec un choix de couleurs de carrosserie, y compris Bleu milano métallisé, Orange crépuscule métallisé, et Or galvanisé métallisé. À l'intérieur, la sellerie de sièges Sensatec figure de série, alors que le cuir est également disponible. On note aussi un choix de finitions entre noir reluisant, aluminium et similibois de chêne, et un toit panoramique peut être ajouté. La sixième génération du système multimédia iDrive figure de série, jumelée à soit un écran de 6,5 pouces, soit un écran tactile de 8,8 pouces.

Le prix n'a pas encore été annoncé, mais le BMW X2 2018 sera mis en vente au mois de mars prochain.



NOUS AVONS DES PNEUS DE TOUTES
LES MARQUES ET POUR TOUS LES BUDGETS

YOKOHAMA

JUSQU'À 70 \$
DE RABAIS

sur certains pneus Yokohama
15 septembre au 15 décembre, 2017
Tous les détails concernant ce rabais sur
Yokohamarebate.ca



Prenez un rendez-vous dès maintenant pour l'installation de vos pneus d'hiver !

PNEU SELECT
SERVICE PNEU ET MÉCANIQUE

Pneus New Richmond inc. est le spécialiste du pneu pour automobiles et camions à New Richmond. En plus de la pose de pneus, notre équipe de mécaniciens professionnels et expérimentés effectue l'entretien général et mécanique de votre véhicule.

PNEUS NEW RICHMOND
165, route 132 Est
New Richmond (QC)
Tél.: 418 392-6582

Ouvert du lundi au vendredi de 8:00 à 17:30 et le samedi de 8:00 à midi - Service d'entreposage de pneus
www.pneuselect.ca



**CE N'EST PAS
JUSTE UN
VUS.
C'EST UN
VWVUS.**



**LE TOUT NOUVEAU
TIGUAN 2018**



New Richmond
418.392.4414

Volkswagen Tiguan 2018 : sept passagers, trois versions, un moteur

Volkswagen a lancé coup sur coup l'Atlas, un VUS intermédiaire, et le Tiguan 2018, son VUS compact fraîchement remanié. Il était plus que temps d'ailleurs, car il s'est écoulé plus de neuf ans depuis l'arrivée du Tiguan et dans un marché aussi concurrentiel, c'est une éternité. Il est maintenant beaucoup plus imposant, ce qui a permis aux ingénieurs de lui octroyer une troisième banquette. Côté dimensions, il passe désormais au sommet de son segment.



SYLVAIN RAYMOND
guideautoweb.com



Un Tiguan à sept passagers? Exactement. Bon, ne pensez pas pouvoir transporter votre parenté à l'arrière pour vous rendre dans le Sud, mais ces sièges de troisième rangée pourront dépanner. Vous avez le choix, cette troisième banquette est optionnelle pour toutes les versions.

À l'intérieur, l'aménagement du tableau de bord est assez sobre, mais c'est fonctionnel et simple à utiliser. On ne peut manquer au milieu du tableau de bord l'écran multimédia tactile de huit pouces, 6,5 dans le Tiguan de base, qui contrôle plein de choses, mais qui fait à sa tête si on l'accroche, en jouant avec le bouton du volume par exemple...

Plus familial, le Tiguan? Oui. Tous les occupants profitent d'un peu plus d'espace, surtout pour les jambes, alors que les passagers arrière pourront incliner leur dossier, ajoutant au confort. Le volume de chargement est bonifié de 58%, ce qui permet de trimballer plus de matériel.

Tout nouveau, le moteur du Tiguan, un quatre cylindres de 2,0 litres turbocompressé à

injection directe, développe 184 chevaux pour un couple de 221 lb-pi. Il est jumelé à l'unique boîte offerte, une automatique à huit rapports. Ce qui nous déçoit? Une capacité de remorquage de 1500 lb, ce qui est très peu, mais c'est le lot des VUS modernes dont le châssis n'est plus adapté à la tâche et dont les moteurs sont de cylindrées de plus en plus réduites.

On a eu la chance de mettre à l'essai ce Tiguan dans la région de Denver au Colorado. On remarque rapidement le confort et spécialement le silence de roulement. L'habitacle filtre bien les bruits ambiants, même le moteur qui a fort à faire lorsqu'on le sollicite davantage. On n'aime pas l'accélérateur électronique qui n'est pas très précis et met quelques instants avant de répondre, particulièrement à l'arrêt et à basse vitesse. Il faut s'adapter.

C'est mieux du côté de la direction : précise en tout temps, elle nous procure une bonne impression de contrôle. Sur la route, on trouvait la puissance un peu juste, mais il faut tenir compte que nous étions à plus de 8 000 pieds d'altitude à certains endroits. Même si la turbocompression comblait la densité d'air inférieure, la mécanique avait fort à faire si l'on voulait pousser un peu plus le Tiguan. Au Québec, l'effet devrait être beaucoup moins perceptible.

Le Volkswagen Tiguan est offert en trois variantes, Trendline, Comfortline et Highline. Équipé d'un rouage intégral, il se détaille à partir de 31 175 \$.



CARQUEST
PIÈCES D'AUTO

Gaspésie
Pièces d'auto
2016 inc.

Éric Sheehan, propriétaire et sa conjointe Isabelle Ste-Croix
Wilbrod Després, Keven Lemieux

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi : 8 h à 17 h 30
Samedi : 8 h à midi

46, rue du Banc
Rivière-au-Renard
Tél. : 418 269-3991
Télécopie : 418 269-7889
gaspieceauto@hotmail.com



KIA New Richmond

Prend fin le 30 novembre

LES MODÈLES 2018 SONT ARRIVÉS POUR LES FÊTES



LOCATION
À PARTIR DE

0%

BONI DES FÊTES

+ 2 000 \$¹¹ OU



PNEUS D'HIVER
SANS FRAIS[†]

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



SPORTAGE LX TA
2018

Modèle SX Turbo TI illustré*

LOUEZ À PARTIR DE **64 \$** / SEMAINE **1,99%** **39 MOIS**⁸

ACOMPTE DE 1 595 \$ ET BONI DES FÊTES 1 000 \$ INCLUS⁸

POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

MOTEUR DE SÉRIE : 2,4 L GDI 4 CYL.
MOTEUR DISPONIBLE : MOTEUR 2 L TURBO GDI



FORTE LX BM
2018

Modèle SX BA illustré*

FINANCEMENT À PARTIR DE **41 \$** / SEMAINE **0%** **84 MOIS**⁹

ACOMPTE DE 0 \$ ET BONI DES FÊTES 2 000 \$ INCLUS⁹

FORTE 2017
« Au premier rang des voitures compactes pour la qualité initiale aux É.-U. »

SORENTO LX TA
2018

FINANCEMENT À PARTIR DE **73 \$** / SEMAINE **0%** **84 MOIS**⁹

ACOMPTE DE 2 550 \$ ET BONI DES FÊTES 750 \$ INCLUS⁹

MOTEUR DE SÉRIE : 2,4 L GDI 4 CYL.
MOTEURS DISPONIBLES : 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6



Modèle SX Turbo TI illustré*

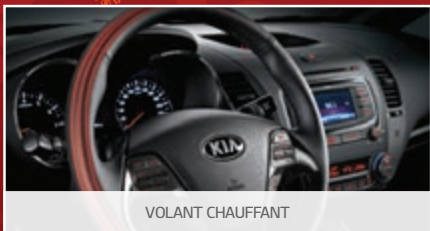


SORENTO 2017
« Au premier rang des VUS intermédiaires pour la qualité initiale, deux années sur trois aux É.-U. »

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES



SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



VOLANT CHAUFFANT



CAMÉRA DE RECUR²



APPLE CARPLAY[®] ET ANDROID AUTO^{®2}

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS⁸

• GARANTIE COMPLÈTE
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

• 100 % TRANSFÉRABLE
• ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

**KIA
New Richmond**

418.392.6777

Special Olympics
Olympiques spéciaux
Canada



Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2018 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1 au 30 novembre 2017. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ⁸Le financement de 0 % est disponible sur les modèles 2018 sélectionnés, sur approbation de crédit. Exemple de financement : Offre de financement sur les modèles Sorento LX TA (SR75AJ) 2018/Forte LX BM (F0541J) 2018 neufs avec un prix d'achat de 29 100 \$/15 070 \$ est basée sur 364 paiements hebdomadaires de 73 \$/41 \$ au taux de 0 % pour 84 mois. Acompte de 2 550 \$/0\$. L'offre comprend un boni des fêtes de 750 \$/2 000 \$. Le coût de l'emprunt est de 0 \$ pour une obligation totale de 29 100 \$/15 070 \$. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Le financement de 0 % jusqu'à 84 mois est offert, sur approbation de crédit, sur les modèles Forte LX BM 2018/Sorento 2,4 L LX TA 2018 neufs. Seuls les modèles Forte LX BM 2018/Sorento 2,4 L LX TA 2018 neufs, bénéficient d'un taux réel de financement de 0 %. Pour tous les autres modèles, il y a des frais de financement nominal jusqu'à 110 \$ pour couvrir les frais d'inscription au RDPRM (incluant les frais de l'agent) et ceux des concessionnaires associés. Offre disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ⁹L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2018 sélectionnés, sur approbation de crédit. Exemples applicables à la location : Offre de location disponible sur le modèle Sportage LX TA (SP75UJ) 2018/ Forte LX BM (F0541J) 2018, avec un prix d'achat de 26 950 \$/17 070 \$ est basée sur 169/156 paiements hebdomadaires de 64 \$/51 \$. Location 39/36 mois au taux 1,99 %/0 % avec un acompte de 1 595 \$/0 \$ ou échange équivalent. L'offre comprend un boni des fêtes de 1 000 \$/2 000 \$. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. L'offre prend fin le 30 novembre 2017. ¹¹L'offre Pneu d'hiver sans frais est disponible du 1 au 30 novembre 2017 à l'achat, à la location ou au financement des modèles Kia Forte berline et Sorento 2018 neufs. Les roues sont exclues. Les frais d'installation et d'entreposage sont en sus, et peuvent varier selon le concessionnaire. La taxe sur les pneus est en sus. La marque et la grandeur des pneus sont à la discrétion du concessionnaire. La valeur des pneus d'hiver varie selon le modèle. La valeur des pneus ne peut être convertie en rabais. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour les détails. L'offre prend fin le 30 novembre 2017. ²Le prix d'achat des modèles illustrés Sorento SX Turbo TI (SR75UJ) 2018/Forte SX BA (F0747J) 2018/Sportage SX Turbo TI (SP75UJ) 2018 neufs est de 44 350 \$/28 970 \$/41 450 \$. Le Kia Sorento et la Kia Forte 2017 ont enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules dans leurs catégories respectives dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2017 sur la qualité initiale aux États-Unis. L'étude 2017 est basée sur les réponses de 77 419 propriétaires de véhicules neufs, sondés de février à mai 2017, évaluant 189 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. ³Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2017 Google. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. ⁴L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez Kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Mazda Kai Concept : la prochaine Mazda3 Sport

Le Kai Concept de Mazda est présenté à l'édition 2017 du Salon de l'auto de Tokyo et ce modèle de type hatchback nous donne une bonne indication du futur style des éventuelles petites voitures de la marque japonaise. Le Kai Concept est animé par le nouveau moteur Dans la région de Francfort en Allemagne, nous avons conduit une Mazda3 Sport modifiée et équipée de ce moteur SKYACTIV-X.



GABRIEL GÉLINAS
guideautoweb.com



Le nom Kai signifie « le pionnier ». Ce nom a été choisi parce que le Kai Concept trace la voie pour la prochaine génération de voitures compactes de Mazda. Côté design, le Kai Concept reprend le concept minimaliste « le moins vaut le plus » qui présente la carrosserie et l'habitacle comme une masse solide unique. Les surfaces audacieuses renvoient plusieurs reflets qui changent constamment avec la lumière, et l'avant de la voiture se distingue par la profondeur tridimensionnelle de sa calandre et les lignes taillées au couteau, caractéristiques de la conception de design Kodo.

À l'instar du Mazda Vision Coupe, le design intérieur du Kai Concept établit un lien entre le conducteur et la voiture selon la philosophie minimaliste qui raffine l'expérience Jinba Ittai, signifiant « L'homme et le cheval ne font qu'un ». Le tableau de bord, l'intérieur des



portières et la console centrale sont conçus pour ménager des espaces ouverts entre eux et sont disposés de façon à créer une impression de vitesse dans l'habitacle. Chaque élément du poste de pilotage présente une symétrie horizontale, tandis que le bloc d'instruments et les buses de ventilation sont localisés directement devant le conducteur. Des éléments rouges sont placés sur l'intérieur des portières et sur le plancher pour exprimer la sportivité et le plaisir de conduire associés à une voiture de type hatchback.

Le Kai Concept est une voiture à traction avec moteur à l'avant qui peut

accueillir quatre passagers et dont l'empattement mesure 2 750 millimètres. Ses dimensions extérieures sont de 4 420 millimètres en longueur, 1 855 millimètres en largeur et 1 375 millimètres en hauteur. Le Kai Concept roule sur des jantes de 20 pouces chaussées de pneus de taille 245/35R20.



Enfin, Jeep annonce officiellement le Wrangler 2018!

Après des mois d'attente, c'est fait! Jeep vient d'annoncer officiellement la prochaine génération de son célèbre Wrangler, le JL, en remplacement de l'actuel JK, en production depuis 2007.



ALAIN MORIN
guideautoweb.com



Ceux qui attendaient un Jeep très différent de celui que nous connaissons seront déçus. Tous les autres seront ravis! Le futur JL, qui sera officiellement dévoilé au Salon de Los Angeles à la fin du mois, ne déroge pas de son image, qu'il trébale depuis déjà... 1942. Assez curieusement, même s'il ne sera introduit qu'à la toute fin de novembre, il s'agira d'un modèle 2018.

UN MEILLEUR AÉRODYNAMISME

Selon le communiqué de presse de FCA, le nouveau Wrangler conservera tous les attributs hors-route propre à ce Jeep au riche passé. Il conserve sa grille avant verticale,

quoiqu'un peu inclinée dans sa partie supérieure pour un meilleur aérodynamisme, ses phares ronds cette fois entourés d'une bande DEL, ses feux arrière carrés et son pare-brise pliant. Jeep promet aussi des dizaines de combinaisons de portes, de toit et de pare-brise, laissant ainsi place à toutes les interprétations possibles.

Aucun détail technique n'a filtré, sinon que les capacités hors-route du JL seront encore rehaussées, que les motorisations (au pluriel...) seront plus écologiques et que le niveau de sécurité et de technologies sera supérieur à ce qu'il est aujourd'hui.

SPÉCULATIONS

Selon le site allpar.com, toujours bien branché sur ce qui se passe chez FCA, la production de ce nouveau Jeep débiterait dès ce mois-ci. Un moteur diesel serait offert pour



l'Amérique, de même qu'un quatre cylindres turbo. Un V6 serait aussi au programme, ainsi qu'une boîte manuelle à six rapports et une automatique ZF à huit rapports.

Contrairement à plusieurs rumeurs, la suspension ne serait pas indépendante aux quatre roues mais conserverait sa configura-

tion actuelle, quoique modernisée, constituée d'essieux rigides.

Nous en apprendrons davantage au Salon de Los Angeles, le 29 novembre, mais il ne serait pas surprenant que plusieurs informations coulent avant cette date. On vous tient au courant!

VILLENEUVE



LE TOUT NOUVEAU
VOLVO XC60

NOTRE VISION DU LUXE



EN LOCATION
48 MOIS
À PARTIR DE
AUX 2 SEMAINES

263\$
+TX

TAUX DE
SUR
LOCATION
48 MOIS

3,9%

CHANGEZ VOTRE VISION DU LUXE

Avec ses dispositifs de sécurité les plus novateurs, son esthétique à la suédoise et le seul de sa catégorie à offrir un groupe motopropulseur hybride rechargeable, le tout nouveau Volvo XC60 est dans une classe à part pour ce qui est du luxe, de la sécurité et de l'innovation. Nous l'avons construit pour changer votre façon de conduire. Et votre vision du luxe. **Visitez volvocars.ca/nouveauXC60 pour les détails.**

Comptant de 3 500 \$ taxes incluses, 12 000 km/année

VILLENEUVE



1786, du Phare Ouest, Matane | **I-800 463-2207** | villeneuvevolvo.net



A.P. CHEVROLET - BUICK

+ Centre du Camion • Truck Center

SPÉCIAL GUIDE DE L'AUTO GASPÉSIEN

500\$ DE RABAIS sur tous les véhicules de cette publicité

2015

GMC SIERRA 1500



CERTIFIÉ

55 467 km
#stock 17447A

31 995\$

2014

CHEVROLET CRUZE DIESEL



CERTIFIÉ

73 495 km
#stock 17152A

14 995\$

2015

GMC SIERRA 1500 SLE



CERTIFIÉ

60 300 km
#stock 17412A

31 995\$

2014

CHEVROLET SILVERADO 1500



CERTIFIÉ

55 467 km
#stock 17429A

26 995\$

2014

HONDA CR-VLX



CERTIFIÉ

43 400 km
#stock 17281A

18 995\$

2014

CHEVROLET CRUZE LTZ



CERTIFIÉ

64 137 km
#stock 14154A

14 995\$

2013

KIA FORTE KOUP



CERTIFIÉ

70 475 km
#stock 17337

12 995\$

2013

GMC TERRAIN SLE-1



CERTIFIÉ

62 513 km
#stock 14117B

15 995\$

2012

CHEVROLET SILVERADO 1500 ÉDITION CHEYENNE LS



CERTIFIÉ

89 025 km
#stock 17188B

22 995\$

En partenariat avec
La guignolée de St-Alphonse-
Nouvelle AP Chevrolet s'engage
à remettre un don de 50\$
par unité vendue
du 13 novembre
au 3 décembre...



2012

CHEVROLET EQUINOX 1 LT



CERTIFIÉ

112 000 km
#stock 17113A

13 995\$

2010

CHEVROLET COBALT LT AVEC 1SA



CERTIFIÉ

118 925 km
#stock 17328A

5 995\$



A.P. CHEVROLET - BUICK

+ Centre du Camion • Truck Center

189, boul. Perron Est, New Richmond

apchevrolet.ca

418 392-5252

VÉHICULES D'OCCASION

CERTIFIÉS



Range Rover Velar 2018 : véhicule hors route galant



Essentiellement, le Velar est la version Range Rover du Jaguar F-PACE. Difficile d'améliorer ce qui a été proclamé la Voiture mondiale de l'année en 2017. On a donc essayé de la rendre différente. Moins sportif, plus raffiné, mais surtout, doté des meilleures technologies hors route offertes chez Land Rover, le Velar se veut être la version « aventurier du dimanche » du F-PACE. Autrement dit, il est fait pour ceux qui veulent aller jouer dans les champs en revenant de l'église.

MARC-ANDRÉ GAUTHIER
guideautoweb.com



Le Range Rover Velar 2018 est beau. Fluide, organique, son design extérieur est plus que réussi. De tous les côtés, on ne se lasse pas de le regarder. Le design de l'habitacle aussi est joli. Toutefois, ce qui vole la vedette à l'intérieur, c'est le nouveau système multimédia. Voyez-vous, si un écran principal est toujours en place, le panneau de contrôle, lui, a été remplacé par un écran, lequel affiche de beaux menus de contrôles bien pensés. Par contre, même si les graphiques sont jolis, il y a tellement de sous-menus partout qu'un néophyte a de la difficulté à s'y retrouver.

Si les places avant sont confortables, on s'étonne du manque de place à l'arrière. La banquette est bien, mais le dégagement pour les jambes, lui, ne convient pas vraiment à une personne de bonne taille. Sinon, la marque anglaise a mis le paquet sur la qualité des matériaux, et ça paraît. Tout ce que l'on touche semble noble et prestigieux!

Au Canada, le Velar sera disponible initialement avec deux moteurs. Le premier – que nous n'avons pas essayé – est un quatre cylindres turbodiesel de 2,0 litres, qui développe 180 chevaux et un couple de 317 livres-pied. Vous aurez l'impression d'aller vite, mais dans les faits, vous n'attraperez jamais une contravention avec cette puissance qui,

franchement, semble un peu juste pour un VUS de cette taille.

L'autre moteur disponible est un V6 de 3,0 litres suralimenté de 380 chevaux, avec un couple de 332 livres-pied. Il est pas mal puissant, néanmoins, il manque un peu de punch en accélération. Mais bon, le Range Rover Velar n'a pas la prétention d'être un véhicule pour la vitesse, bien au contraire.

Le Velar se veut avant tout un VUS confortable et raffiné. Laissez-moi vous dire que la suspension pneumatique offerte en option est magique, coussinée, sans toutefois nous déconnecter totalement de la route. Pareillement pour la direction : on sent ce que l'on fait, mais c'est tout en douceur.

Comparé à un Porsche Macan, le Range Rover Velar 2018 est assurément moins sportif. D'ailleurs, on aurait aimé une conduite un peu plus engageante, parce que l'on ne connecte pas beaucoup avec le Velar. Comparé aux VUS BMW X3, Audi Q5 et Mercedes-Benz GLC, il est plus raffiné, et vraiment unique!



2^e chance au crédit disponible

Jeep Cherokee 2017

Jusqu'à
5 000 \$
de rabais



Dodge Ram 2017

Jusqu'à
25%
de rabais



Dodge Grand Caravan 2017

Jusqu'à
30%
de rabais



BOULAY DODGE CHRYSLER inc.

70, RUE JACQUES-CARTIER GASPÉ

418 368-3344

WWW.BOULAYDODGE.CA

Villeneuve véhicules d'occasion

1 855 562-0245

GAGNEZ

Votre achat

Jusqu'à concurrence de

50 000 \$

**La bonne affaire, c'est chez
villeneuve d'occasion Matane**

Mazda CX-5 GT

2014



108 220 km
Boîte automatique
#stock P6302-A

Prix: 20 995\$ - 1 000\$

19 995\$

Mazda B-Séries Pickup SE

2010



142 500 km
Boîte automatique
#stock P6293

12 995\$

Mazda 6 GS

2013



106 500 km
Boîte automatique
#stock P6314-B

Prix: 10 995\$ - 1 000\$

9 995\$

Subaru Forester Sport

2010



144 000 km
Boîte automatique
#stock P6320-A

Prix: 9 995\$ - 2 000\$

7 995\$

Tuscany Motor Home

2011



25 989 km
Boîte automatique
#stock 17072015

189 500\$

Ford F-150 XLT

2011



204 687 km
Boîte automatique
#stock 2332-A

13 900\$

Ford F-150 XLT

2017



14 237 km
Boîte automatique
#stock U2401

44 995\$

Ford Focus SE

2015



20 331 km
Boîte manuelle
#stock 2490-A

13 900\$

Ford Fusion SE

2014



21 234 km
Boîte automatique
#stock U2465

14 999\$

Mazda 5 GS

2010



122 000 km
Boîte automatique
#stock P6249-A

6 995\$



MEILLEUR PRIX GARANTI dans l'est du Québec !

T-REX 2001



KM : 11 111 km
TR : Boîte automatique
Prix: 25 500 \$ - 1 000 \$

24 500\$

CHEVROLET CHEVELLE 1979



KM : 93 711 km
TR : Boîte automatique
Prix: 7 995 \$ - 1 000 \$

6 995\$

FORD FIESTA 2012



KM : 62 784 km
TR : Boîte Manuelle
Prix: 8 795 \$ - 1 000 \$

7 795\$

**2^e ET 3^e
CHANCE
AU CRÉDIT**

HYUNDAI ACCENT 2011



KM : 74 600 km
TR : Boîte manuelle
Prix: 6 495 \$ - 1 000 \$

5 495\$

HONDA BERLINE CIVIC 2008



KM : 122 309 km
TR : Boîte automatique
Prix: 7 995 \$ - 1 000 \$

6 995\$

JEEP COMPASS 2010



KM : 75 000 km
TR : Boîte automatique
Prix: 8 995 \$ - 1 000 \$

7 995\$

PONTIAC G6 2009



KM : 9 960 km
TR : Boîte automatique
Prix: 6 995 \$ - 1 000 \$

5 995\$

TOYOTA CAMRY 2012



KM : 70 453 km
TR : Boîte automatique
Prix: 15 995 \$ - 1 000 \$

14 500\$

VOLKSWAGEN JETTA 2011



KM : 107 294 km
TR : Boîte automatique
Prix: 9 750 \$ - 1 000 \$

8 750\$

TOYOTA RAV 4 2014



KM : 73 275 km
TR : Boîte automatique
Prix: 20 995 \$ - 1 000 \$

19 995\$

FORD MUSTANG 1990



KM : 21 837 km
TR : Boîte manuelle
Prix: 8 995 \$ - 1 000 \$

7 995\$

TOYOTA COROLLA 2012



KM : 87 000 km
TR : Boîte automatique
Prix: 9 995 \$ - 1 000 \$

8 995\$

NISSAN SENTRA 2007



KM : 139 600 km
TR : Boîte automatique
Prix: 5 995 \$ - 1 000 \$

4 995\$

MAZDA 5 2009



KM : 117 636 km
TR : Boîte automatique
Prix: 25 500 \$ - 1 000 \$

5 495\$

CHEVROLET MALIBU 2011



KM : 57 986 km
TR : Boîte automatique
Prix: 9 495 \$ - 1 000 \$

8 495\$



NE LAISSEZ PAS LA MÉTÉO VOUS PRENDRE PAR SURPRISE

LOUEZ
L'ESCAPE SE 2017
À TRACTION AVANT

156 \$**
AUX DEUX SEMAINES

0,99 %
TAUX ANNUEL

ÉQUIVAUT À
78 \$^
PAR SEMAINE



**L'ENSEMBLE
SÉCURITÉ D'HIVER**
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES*
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES
FORD NEUFS SÉLECTIONNÉS



60 MOIS **0 \$ ACOMPTE**

FINANCEMENT À L'ACHAT AUSSI DISPONIBLE 0 %† JUSQU'À 72 MOIS



Visitez trouvezvotreford.ca ou le détaillant
le plus près pour plus de détails.

LA GAMME DE VUS †
LA PLUS VENDUE
AU PAYS

**C'EST FACILE D'EMBARQUER
AVEC FORD**

130 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 16,000 KM/ANNÉE. FRAIS DE 0,12 \$ PAR KM EXCÉDENTAIRE. L'OFFRE INCLUT 1 890 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux.

* Du 3 octobre au 30 novembre 2017 obtenez l'ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier (en aluminium pour le Edge) à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford Escape 2017 neuf. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails.

† L'offre de location est en vigueur jusqu'au 16 novembre, et du 28 au 30 novembre 2017, et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de l'Escape SE 2017 à traction avant de 28 189 \$ (le PDSC comprend l'allocation livraison de 750 \$ et la contribution du concessionnaire de 500 \$). Le paiement aux deux semaines, dans le cas où un acompte de 0 \$ est versé, est de 156 \$ pour une obligation locative totale de 20 280 \$ et la valeur de rachat optionnelle est de 8 847 \$. La mensualité exigible pour un financement sur 60 mois à 0,99 % de taux annuel est de 338 \$. Taxes en sus.

‡ Le paiement hebdomadaire est présenté à des fins de comparaison seulement et est calculé comme suit : le paiement aux deux semaines est divisé par 2, soit le paiement.

† Jusqu'au 16 novembre, et du 28 au 30 novembre 2017, obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'un Ford Escape jusqu'à 72 mois. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à l'achat peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford.

L'application FordPass, compatible avec certaines plateformes de téléphones intelligents, peut être téléchargée. Des frais de messagerie et de transmission de données peuvent s'appliquer. SYNC Connect, une caractéristique offerte en option sur certains véhicules 2017 et les véhicules plus récents, comprend le service SYNC Connect pendant cinq ans; des frais s'appliqueront par la suite.

* Cette offre est en vigueur uniquement du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront dans les quatre prochains mois. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 \$ (la « prime »), applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine (durant la période du programme) d'un Ford Escape 2017 neuf. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre.

‡ Cette offre est en vigueur du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période du programme ») et s'adresse aux clients qui obtiennent un financement à l'achat ou à la location par l'entremise de Crédit Ford du Canada Limitée. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime.

†† © 2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

* Ford est la marque la plus vendue pour les VUS au Canada, selon les statistiques de vente établies entre juin 2016 et août 2017 par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés^{††}.

50 ans et plus de Carleton

Tournoi de crible le 18 novembre à 13h. Info: Évelyne, 418 364-7439. Soirée de danse le 25 novembre à 20h avec Annette et Gordon. À la salle Charles Dugas.

Le phénomène de la Guérison Spirituelle

Le 18 novembre de 10h à 16h30, au 138, boul. Perron à Carleton-sur-Mer, organisé par le cercle des Amis de Bruno Gröning. Info et inscription: Rachel Leclerc, 418 364-7517 ou ralec700@gmail.com.

Danse à Caplan

Le 19 novembre à 13h30 au centre communautaire.

Fermières de Saint-Siméon

Atelier crochet tunisien, bandeau adulte, SOS lavable, le 21 novembre à 13h et 19h au centre communautaire.

Concours de panaches

Party du chasseur de St-Alphonse, le 18 novembre à 19h au centre communautaire (140, Principale Ouest). Entrée 10\$, inscription 5\$/tête. Info: Florent, 418 388-2127 ou loisirstalphonse@globetrotter.net.

Nouveau regard

Café-rencontre de proches d'une personne atteinte de maladie mentale, le 28 novembre de 9h30 à 11h30 au bureau de New Richmond (108, ch. Cyr), et le 29 novembre de 13h30 à

15h30 au Centre Accalmie de Pointe-à-la-Croix (66, rue Alexander). Info et inscription: Mélanie Goulet, 418 392-6414.

50 ans et plus de Paspébiac

Souper de Noël suivi de soirée dansante le 9 décembre. Billets: membre 22\$, non-membre 25\$. Info: Murielle, 418 752-2584.

Souper de Noël

Le 2 décembre à 18h à la salle Charles-Dugas, suivi d'une soirée de danse. Billets (avant le 29 novembre): 28\$, danse seulement 8\$. Info: Annette, 418 364-7225.

Après-midi amateurs

Le 3 décembre à 13h30 au centre commu-

nautaire de Saint-Pie X avec Les Copains.

Souper spaghetti

Au profit de l'église de Saint-Godefroi, le 19 novembre de 16h à 19h30 à la salle du club Optimiste (41, rte de l'Église). Billets (adulte 15\$, enfant 10\$): 418 752-3927, 418 752-3913, 418 752-2828, 418 752-2812.

Déjeuner communautaire

Le 26 novembre de 7h30 à 11h30 à la salle des 50 ans et plus de Nouvelle-Ouest. Coût: 10\$ personne, 20\$ famille.

Femmes en mouvement

Déjeuners d'Hélène les 16 et 30 novembre à 9h30. Gratuit. Inscription obligatoire au 418 534-4345.

HO, HO, HONDA!

54\$^{*}

LOCATION /SEM.



L'événement
On s'emballa
pour
HONDA

CIVIC DX 2018

0\$ ACOMPTE

**LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KM INCLUS**

Transport et préparation inclus.
12¢/km excédentaire.

INCLUT:

- ✓ Diffusion audio Bluetooth^{MD1}
- ✓ Système d'entrée à distance avec commande d'ouverture du coffre
- ✓ Siège conducteur à 6 réglages manuels
- ✓ Caméra de recul multiangle¹



HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER | HONDAQUEBEC.CA

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 versements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFH), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2018 neuve (modèle FC2EJLE). Les frais d'engagement auprès du ROPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Franchise de kilomètre excédentaire. Transport, préparation de 1 595 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participant. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ¹ Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desilement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: jeudi 14 h

Heures d'affaires du service téléphonique: de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement:   

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

991 <

105 Propriétés à vendre

CAPLAN. 413 boul. Perron est. 4 chambres, 1 s.d.b. + 1 salle d'eau, grand sous-sol non fini. Contactez le 581-886-1344

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 4-1/2, situés à Nouvelle, pour personnes retraitées avec service de repas. 418-391-4283

4-1/2, 5-1/2, situés à Mata-pédia. S.V.P. Aucun chien 418-865-2404, 418-865-2211

CAPLAN, 4-1/2, rue des Frères libre 1er décembre ou avant, 418-388-0025

225 Propriétés à louer

MAISON mobile à louer avec 2 chambres, lave-vaisselle inclus, 600\$/mois, St-Siméon, parc Bujold, personne sérieuse seulement. Serge 418-392-3768

ST-OMER: 265 Route 132 Ouest, maison 4-1/2, entièrement rénovée, avec poêle, réfrigérateur, laveuse/ sécheuse. 500\$/mois. Non-fumeur, aucun animal. Références exigées. 418-392-9270

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

Faites un don
 petitsfreres.ca
 1 866 627-8653

 LES PETITS FRÈRES La grande famille des personnes âgées seules

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence.. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

580 Occasions/ propositions d'affaires

Route de distributrices exclusive, directement du manufacturier, concept clé-en-main, produits exclusifs, financement disponible. Tél. 438-406-7061

925 Roulottes/lentes-roulottes/motorisés

ROULOTTE Gitan 390, 13', 1988. Bon état. 2,200\$. 418-391-4303

985 Autos à vendre

DODGE Dakota 2002, 4X4, pour bricoleur. 1,000\$ tel quel. 418-391-4303


DÉJEUNER C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE
 POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678



CLUBDEDEJEUNER.ORG

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!
 * Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. - Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.



Les enfants amputés, notamment Frédéric, bénéficient de votre appui.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
 514 398-0759 ou 1 800 250-3030
 amputesdeguerre.ca

ESPACE COMMERCIAL À LOUER • Maria

3 200 pc
 Idéal pour bureaux, clinique médicale. Grand stationnement, près des services, central.

Pour informations
418 364-7471

Sincères remerciements
M. Magella Henry
 1965-2017



Nos remerciements les plus sincères à ceux et celles qui ont partagé notre chagrin à la suite du décès de M. Magella Henry survenu le 14 septembre 2017. Toutes vos marques de sympathie nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Soyez assurés de notre profonde reconnaissance et veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Sophie Bouchard, Marika, Marc-André, Samuel, Hugo et famille Henry.

Remerciements

Santerre & Fils
 Maison funéraire



Sincères remerciements à toutes les personnes qui, par votre présence durant la maladie, avez apporté du soutien à James McBrearty. Nous vous remercions aussi pour vos témoignages de sympathie lors de son décès à nous, ses enfants, sa petite-fille, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs et son épouse. Merci spécial au personnel soignant du CLSC Baie-des-Chaleurs pour la qualité de soins à domicile et la dignité manifestée.

Robert, Anne, Steeve, Aurélie, Liliane

James McBrearty
 1936-2017

Consulter nos avis de décès sur: www.santerreetfils.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec

Richard Gagné



(1943-2012: Maria-Frelighsburg)

Ces cinq années passées depuis ton départ n'ont nullement effacé les souvenirs heureux que tu as gravés dans nos cœurs. Ton esprit nous habite et nous reconforte toujours.

Ta fille Geneviève, ta petite fille Émilie, ta conjointe Lucie C, tes frères Robert et Gilles et tes sœurs Louise et Lucille ainsi que ta grande famille et tous tes amis.

Remerciements



Amis, parents, personnel et résidents des appartements Louisbourg, nous avons été touchés par le soutien que vous nous avez apporté lors du décès de notre mère Félixine soit par une fleur, une épaule, un mot ou tout simplement votre présence.

Un merci sincère à la famille Bujold, McInnis, Roberge

Félixine Roberge
 1916-2017

C'EST LA FOLIE DES BAS PRIX CHEZ

MALTAIS
Performance

**POLARIS SWITCHBACK
PRO-X 800 137 2015**



8 695\$

Véhicule édition limitée snowcheck.
Chenille 137 X 1 3/4. **Très rare.**
Peu de kilométrage 3 315 km.
À voir.

POLARIS IQ WIDETRACK 600 2011



6 995\$

Chenille 156 X 20 pouces, marche arrière,
Hi/Low. Moteur 600 liquide 2 temps.
Véhicule idéal pour travaux.

**BOMBARDIER SKI-DOO
SKANDIC 600 ROTAX 2013**



8 995\$

Moteur 600 rotax H.O. E-Tec. 24 pouces.
Marche arrière. hi/low

YAMAHA VK PRO II 2016



9 995\$

Motoneige idéal pour travaux. Comprend démarreur
électrique, transmission Hi/Low, marche arrière.
Chenille 20 X 1 3/4. Garantie jusqu'au 19 janvier
2018. Peu de kilométrage 711 km.
À qui la chance.

POLARIS IQ LX TURBO 750 2010



4 995\$

Chenille 1.5 pouces challenger, moteur 4 temps
turbo 750 cc. Comprend marche arrière, pousse
et poignées chauffants, volant ajustable.

Plusieurs **DÉMO** en inventaire!
MEGA Promotion! Entrez voir!

YAMAHA V-MAX 600 1995



1 295\$

Comprend marche arrière,
poignées chauffants,
moteur liquide 2 cylindres.

**Arctic Cat Bearcat
7000 XT widetrack 2016**



9 695\$

Motoneige deux places, moteur 4 temps
3 cylindres, 1049 cc. Transmission HI/LOW.
Démarreur électrique, chenille 154 po.
SPECIFICATIONS

**BOMBARDIER
SUMMIT X 800R T3 2015**



9 995\$

Chenille 163 X 3 pouces neuve.

POLARIS IQ LX 600 2010



3 995\$

Chenille 137 X 15. Comprend sac,
démarreur électrique.

YAMAHA VK 540 DÉMO 2017



9 995\$

PDI INCLUS

1 154 \$ DE RABAIS
11 149 \$ - 1 154 \$ = 9 995 \$

Démarreur électrique,
transmission Hi-Low

190, boulevard Gérard-D.
Lévesque, Paspébiac

418 752-7000 | 1 877 752-0077
www.maltaisperformance.com

MALTAIS
Performance

POLARIS **YAMAHA** **SUZUKI**
Husqvarna **STIHL** **ATV**

>617

Avec ces m
DOMPTI

YAMAHA fête ses 50 ans

Par Jean-François Guay

Yamaha a débuté dans le monde de la moto-
neige en 1968. Le premier modèle a été la
SL 350. Cinquante ans plus tard, Yamaha
propose une gamme de 35 motoneiges ré-
parties en 4 catégories : piste, multisegment,
montagne et jeunes conducteurs.

La principale nouveauté en 2018 est le mo-
dèle SRVenture DX. Cette motoneige de
tourisme à 2 places est assemblée sur la pla-
teforme SRV et dispose du moteur Genesis
de 1049 cm³ à 3 cylindres. Parmi les caracté-
ristiques de confort, la SRVenture DX est
équipée d'un grand pare-brise avec rétrovi-
seurs intégrés, de poignées chauffantes,
d'un siège chauffant à 2 contrôles séparés

(conducteur et passager), d'un appuie-dos
réglable (passager), d'un coffre de range-
ment, de valises rigides latérales et d'un ré-
servoir à essence d'appoint pour un volume
combiné de 53,74 litres.

Du côté des motoneiges de montagne, la
Sidewinder MT-X est offerte en 6 nouvelles
versions. Parmi les changements, on note
que le carter de chaîne et le logement de la
chenille ont été abaissés pour mieux perfor-
mer dans la neige profonde. Deux longueurs
de chenille Power Claw sont offertes : 153 et
162 pouces, avec des crampons de 2,6 ou de
3 pouces.

Pour sa part, le modèle de piste Apex intro-
duit la nouvelle suspension avant YRSS, qui
permet de réduire le roulis dans les virages
grâce à un centre de gravité abaissé. Ce dis-
positif permet également de mieux absorber
les bosses.

Pour souligner le 50^e anniversaire de
Yamaha, on trouve des versions commémora-
tives, comme la Sidewinder L-TX LE 50^e,
l'Apex LE 50^e, la SRViper L-TX LE 50^e, la
Sidewinder B-TX LE 153 50^e, l'Apex X-TX
LE 50^e et la Sidewinder M-TX LE 162 50^e.



La Yamaha
Apex X-TX LE 50^e

NOUVEAU À CAPLAN!

Caplan mécanique sports est maintenant détenteur
de la bannière **ARCTIC CAT!**

GRANDE VENTE
SIMPLE COMME
BONJOUR

ÉCONOMISEZ
4 500 \$

ÉCONOMISEZ
3 800 \$ ET

FINANCEMENT À
0 % OU
2 ANS*

MOB00 2015

ZB000 2016

POUR 60 MOIS

L'ÉVÉNEMENT
**SIMPLE COMME
BONJOUR**

SUR LES MOTONEIGES 2013 À 2017

**ACHETEZ N'IMPORTE QUELLE MOTONEIGE NEUVE
ARCTIC CAT® 2013 À 2017 ET OBTENEZ :**

**UN FINANCEMENT AUSSI BAS QUE 0 %
ET**

JUSQU'À 4 500 \$ DE REMISES

**ACHETEZ N'IMPORTE QUELLE MOTONEIGE
ARCTIC CAT® 2018 NEUVE ET OBTENEZ :**

UN FINANCEMENT AUSSI BAS QUE 5,9 % POUR 60 MOIS

**CAPLAN
MECANIQUE
Sport INC.**

161, boul. Perron, Caplan
418 388-2231

ARCTIC CAT

>609<

Machines d'enfer, EZ L'HIVER!



ARCTIC CAT passe aux mains de Textron

Par Jean-François Guay

L'an dernier, la multinationale Textron a payé 247 millions de dollars américains pour mettre la main sur Arctic Cat. Le groupe Textron est une entreprise américaine qui œuvre principalement dans le secteur de l'aéronautique et qui se spécialise dans la fabrication de véhicules utilitaires et récréatifs. Cette transaction devrait permettre à Arctic Cat de présenter de nombreuses nouveautés au cours des prochaines années. Pour 2018, la gamme Arctic Cat demeure regroupée en 6 catégories: sentier (ZR), sentier à 2 places (Touring), hybride (XF), montagne (M), utilitaire (Bearcat) et jeune conducteur (ZR 120/200).

En 2018, les principales nouveautés sont les motoneiges de montagne M 8000 Sno Pro avec chenille de 153 ou de 162 pouces et de sentier ZR 8000 Sno Pro ES avec chenille de 129 ou de 137 pouces. Ces 2 nouveaux modèles inaugurent le moteur 8000 C-TEC2, qui

développe plus de couple à bas et à moyen régime que le moteur sortant. De même, la consommation d'huile est réduite, et la consommation d'essence est améliorée. Par la même occasion, les ingénieurs ont mis au point un nouvel ensemble de poulies (TEAM Rapid Response II et Rapid Reaction BOSS) offrant un embrayage plus efficace.

La M 8000 Sno Pro repose sur la nouvelle plateforme Ascender, dont les marchepieds étroits favorisent une position de conduite plus ergonomique. De plus, le repositionnement de certaines composantes mécaniques améliore la maniabilité dans la poudreuse. Quant à la ZR 8000 Sno Pro ES, elle est pourvue de panneaux de carrosserie de prochaine génération et d'un tableau de bord de luxe permettant 14 lectures différentes: odomètre, indicateur de vitesse, compte-tours, indicateur d'huile, voltage de la batterie, niveau de carburant, etc.

La M 8000 Sno Pro
d'Arctic Cat



SKI-DOO multiplie les modèles avec le châssis REV Gen4

Par Jean-François Guay

La gamme de motoneiges Ski-Doo comprend 8 modèles en plusieurs variantes. Pour s'y retrouver, la MXZ a été conçu pour performer dans les sentiers; la Renegade, pour offrir une maniabilité supérieure dans les sentiers et hors des sentiers; et la Grand Touring à 2 places, pour les promenades en tout confort. La Summit est quant à elle idéale pour grimper les montagnes et circuler dans la neige profonde, alors que la Freeride est destinée à la conduite extrême en montagne. On trouve également les modèles Expedition (promenade et utilitaire), Tundra (utilitaire et neige profonde) et Skandic à 2 places (promenade et utilitaire).

Pour 2018, les amateurs de haute performance en sentier seront heureux d'apprendre que la Blizzard est assemblée sur la plateforme REV Gen4. Côté moteur, la Blizzard ouvre son capot à un bicylindre à injection directe de 849 cm³, lequel est couplé à un embrayage pDrive. La fiche technique est complétée par une suspension RAS 3 à l'avant et rMotion à l'arrière, des skis Pilot TS, une chenille Ice Ripper XT et une couleur de carrosserie unique (jaune éclatant et noir). Le modèle

hybride Renegade Backcountry profite aussi de la 4^e génération du châssis REV et du moteur 850 E-TEC.

Pour escalader les montagnes, la Summit SP 850 E-TEC dispose en 2018 de la plateforme REV Gen4, du moteur Rotax 850 E-TEC et des suspensions RAS 3 et tMotion. Quatre longueurs de chenille sont offertes: 146, 154, 165 et 175 pouces. La Freeride passe également au niveau supérieur avec le châssis REV Gen4 et le moteur 850 E-TEC. Ces 2 motoneiges de montagne étrennent le révolutionnaire démarreur E-TEC SHOT, qui supprime les démarrages à corde à répétition et le démarreur électrique traditionnel.

La Ski-Doo MXZ
Blizzard 850 E-TEC



**SURVEILLEZ
L'ÉVÈNEMENT
PORTES
OUVERTES
SKI-DOO**

**Samedi
25 novembre
de 10 h à 17h**

**PRÉSENTATION DES MOTONEIGES
SKI-DOO 2018**

Promotions,
tirages,
rafraîchissements
et 250 casquettes
Ski-Doo
GRATUITES



Venez voir toute la gamme
de véhicules hors route
dont le tout **NOUVEAU**
CAN-AM MAVERICK
TRAIL 50" largeur



SPORTS
NEW RICHMOND

ski-doo



can-am



148, Perron Est, New Richmond **418.392.5017**
www.sportsbg.com

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs Inc (BRP). Tous droits réservés. * MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Conditions et détails en magasin.

AVIS PUBLIC du résultat de l'élection Scrutin du 5 novembre 2017

AVIS PUBLIC, est par la présente donné par Daniel Bujold, président d'élection, que, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

<u>Poste</u>	<u>Nom de la personne proclamée élue</u>
--------------	--

Maire	: Monsieur Roch Audet
Conseiller poste # 1	: Monsieur Richard Desbiens
Conseiller poste # 2	: Monsieur Pierre Gagnon
Conseiller poste # 3	: Madame Rose-Marie Poirier
Conseiller poste # 4	: Monsieur Jean-Charles Arsenault
Conseiller poste # 5	: Madame Véronique Gauthier
Conseiller poste # 6	: Monsieur Benoit Poirier

Donné à Bonaventure,
ce 10^e jour du mois de novembre de l'an deux mil dix-sept.
Daniel Bujold, président d'élection

>322

OFFRE D'EMPLOI

Surintendant – Santé et sécurité

EMPLACEMENT

Matane (Québec)

FONCTION

Fournir des services efficaces liés à la santé, la sécurité et la protection de l'usine.

RESPONSABILITÉS

Rechercher des idées novatrices et mettre sur pied des activités afin de promouvoir la conscientisation des employés, d'assurer un milieu de travail sûr et de rechercher des améliorations.

Mettre sur pied et appuyer des programmes de santé-sécurité et en assurer la mise en œuvre efficace et le maintien par le biais des gestionnaires responsables.

Agir à titre de personne-ressource en matière de santé, de sécurité et de protection de l'usine pour tous les employés de l'installation.

Assurer la communication des règlements et politiques et procédures internes en matière de santé, de sécurité et de protection de l'usine.

Participer à divers comités afin d'assurer une application uniforme des pratiques de santé, de sécurité et de protection de l'usine.

EXIGENCES

- Scolarité : diplôme universitaire ou l'équivalent.
- Expérience : 5 à 10 ans dans un milieu industriel.
- Connaissances des lois et règlements applicables, de l'hygiène du travail et des meilleures pratiques de santé et de sécurité.

COMMENT PROCÉDER

Pour plus de renseignements et pour postuler, rendez-vous à emplois.tembec.com/matane

Tembec est une société de fabrication de produits forestiers – bois, pâtes, papier et cellulose de spécialités – et un leader mondial en gestion des ressources forestières durable.

Tembec souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



>638



LEBLANC BOURQUE ARSENAULT INC.
Société de comptables professionnels agréés

Leblanc Bourque Arsenault inc., société de comptables professionnels agréés, se distingue par le dynamisme et la compétence de son personnel.

Notre cabinet est reconnu pour la gestion humaine de ses ressources et favorise un équilibre travail et mode de vie.

Nous souhaitons accueillir au sein de notre équipe des personnes reconnues pour leur jugement professionnel, leur capacité à travailler en équipe et leur aisance à communiquer.

Postulez dès maintenant et rejoignez notre équipe !



Parce que faire carrière chez nous,
c'est aussi profiter de la vie !

POSTES À POURVOIR

Responsable de dossiers en certification

À titre de responsable de dossiers en certification à notre cabinet, vos compétences seront principalement sollicitées pour mener à bien des missions d'examen et d'audit incluant la préparation des déclarations de revenus des organisations.

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat en comptabilité (membre de l'Ordre des CPA, un atout) et avez de l'expérience en cabinet comptable, ce poste est pour vous.

Technicien(ne) en comptabilité

Comme technicien(ne) en comptabilité, vos compétences seront requises pour mener à bien des missions de compilation et participer à l'effort de l'équipe d'impôt des particuliers. Vous serez aussi appelé à interagir avec la clientèle en leur offrant de l'assistance technique.

Vous détenez un DEC en comptabilité de gestion (ou un équivalent) et vous avez une expérience pertinente en tenue de livres ou en cabinet comptable (un atout), ce poste pourrait vous intéresser.

Préparateur(trice) – Déclarations de revenus des particuliers

En tant que préparateur(trice), vos compétences seront sollicitées pour l'exécution et la préparation des déclarations de revenus des particuliers à l'aide d'un logiciel performant.

Vous avez une connaissance de base en ce qui a trait à la préparation de déclarations de revenus des particuliers et avez une aisance dans l'utilisation des technologies, ce poste pourrait vous intéresser. Il s'agit d'un poste temporaire, temps plein, renouvelable annuellement. Vous devez être disponible de la fin février jusqu'au 30 avril.

Pour plus de précisions, consultez la section « Carrières » de notre site Internet lbainc.com ou notre page Facebook.

Tél. : 418 759-3468 | 1 800 463-3468 Téléc. : 418 759-5181

604, boulevard Perron, Maria (Québec) G0C 2B0



>632

50 ans et plus de Bonaventure

Vente des cartes de membre le 17 novembre de 13h15 à 15h30 au centre Bonne Aventure.

Après-midi d'amateurs

Le 19 novembre à 13h30 au local des Chevaliers de Colomb de New Carlisle (114, G.-D.-Levesque). Info: Emilien Poirier, 418 534-2248 ou Charlot Pelletier, 418 752-2363.

Whist militaire

Au profit de la Fondation Linda-LeMore-Brown, le 20 novembre à 20h au centre communautaire de Saint-Pie X. Info: Jeannine Delarosbil, 418 752-5234 ou Micheline, Duchesneau, 418 752-5266.

Fermières de Carleton-sur-Mer

Souper spaghetti pour OLO à la salle Charles-Dugas le 19 novembre de 17h à 18h30. Billets (adulte 12\$, enfant 5\$) à la porte.

Fermières de Saint-Siméon

Réunion mensuelle le 15 novembre à 19h. Info: Solange Gauthier, 418 534-3292.

50 ans et plus de Nouvelle

Vente des cartes de membres à la salle l'Escale de Nouvelle-Ouest, les 15 et 16 novembre de 13h à 15h30.

Marché aux puces

Artisanat, décorations de Noël, les 17 et 18 novembre de 8h à 16h à la salle des 50 ans et plus de Pointe-à-la-Croix (à l'arrière du Proviso), au profit de la Fabrique Ste-Hélène.

50 ans et plus de Carleton

Vente de cartes de membre et cartes amis les 16 et 17 novembre de 9h à 18h à la salle Charles-Dugas.

50 ans et plus de New Richmond

Cartes de membre à vendre au foyer de la

salle de spectacle les vendredis jusqu'au 15 décembre de 14h à 16h. Billets à vendre pour souper de Noël (25\$) jusqu'au 1^{er} décembre.

Chiffonnier de Nouvelle

Horaire: mardi et jeudi 13h à 16h et 18h à 20h30. Info: 418 794-2795.

50 ans et plus de Cascapédia-St-Jules

Musique le 24 novembre à 19h. Concert de Noël le 8 décembre à 19h. Vente d'artisanat le 9 décembre (table 10\$). Info: Linda Cahill, 418 392-6950.

50 ans et plus de Caplan

Vente des cartes de membres les 20 et 27 novembre de 18h30 à 20h30 à la salle communautaire.

Jeux des 50 ans et plus

Activités d'initiation: bridge les 16, 23 et 30 novembre à Carleton-sur-Mer. Ajouts

possibles. Contact: jeux50@globetrotter.net ou 418 388-5099.

Comptoir Aux Trouvailles de Carleton-sur-Mer

Horaire: du lundi au jeudi de 13h à 16h et le dernier samedi du mois de 9h à 16h, au 894-B, boul. Perron.

Cueillette de bouteilles, canettes et dons

À Nouvelle et Carleton: le 18 novembre dès 9h, pour financer un voyage de fin d'année des élèves de 6^e année des écoles Bourg et des Quatre-temps.

La Passerelle

Méditation les mercredis de 16h30 à 17h30,

Scrabble

Les troisièmes vendredis du mois à 13h à la Bibliothèque municipale-scolaire de Nouvelle. Info: 418 794-8084 ou 418 794-8136.



AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné que la Commission scolaire René-Lévesque présentera ses états financiers 2016-2017 ainsi que le rapport du vérificateur externe à sa prochaine séance du Conseil des commissaires qui se tiendra le mardi 21 novembre 2017 à 19 h 30 à la salle de conférences n° 6 du Centre administratif au 145, avenue Louisbourg, Bonaventure (porte 5).

Gilles Cavanagh
Secrétaire général

ÉTATS FINANCIERS 2016-2017

ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'EXCÉDENT ACCUMULÉ de l'exercice clos le 30 juin 2017		ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE au 30 juin 2017	
REVENUS		ACTIFS FINANCIERS	
Subvention de fonctionnement du MEES	69 187 528 \$	Encaisse	296 853 \$
Autres subventions et contributions	451 668 \$	Subvention de fonctionnement à recevoir	8 684 074 \$
Taxes scolaires	8 214 036 \$	Subvention de financement à recevoir	17 117 812 \$
Droits de scolarité et frais de scolarisation	400 696 \$	Taxes scolaires à recevoir	1 128 094 \$
Ventes de biens et services	2 532 865 \$	Débiteurs	1 293 288 \$
Revenus divers	1 104 156 \$	Autres actifs	80 475 \$
Amortissement des contributions reportées affectées à l'acquisition d'immobilisations corporelles	45 626 \$		
Total des revenus	81 936 575 \$	Total des actifs financiers	28 600 596 \$
CHARGES		PASSIFS	
Activités d'enseignement et de formation	35 935 237 \$	Emprunts temporaires	3 400 000 \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	17 992 990 \$	Créditeurs et frais courus à payer	7 862 761 \$
Services d'appoint	9 209 075 \$	Contributions reportées affectées à l'acquisition d'immobilisations corporelles	542 372 \$
Activités administratives	4 084 088 \$	Revenus perçus d'avance	562 252 \$
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	10 137 640 \$	Provision pour avantages sociaux	3 331 631 \$
Activités connexes	3 147 910 \$	Dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	65 755 051 \$
Charges liées à la variation de la provision pour avantages sociaux	29 502 \$		
Perte (gain) sur disposition d'immobilisations corporelles	(567) \$		
Total des charges	80 535 875 \$	Total des passifs	81 454 067 \$
Excédent de l'exercice	1 400 700 \$	DETTE NETTE	(52 853 471) \$
EXCÉDENT ACCUMULÉ		ACTIFS NON FINANCIERS	
Excédent accumulé au début de l'exercice	5 208 165 \$	Immobilisations corporelles	57 421 898 \$
Excédent de l'exercice	1 400 700 \$	Stocks de fournitures	163 429 \$
		Charges payées d'avance	1 877 009 \$
		Total des actifs non financiers	59 462 336 \$
EXCÉDENT ACCUMULÉ À LA FIN	6 608 865 \$	EXCÉDENT ACCUMULÉ	6 608 865 \$

Chantal Bourdages
Directrice générale



OFFRE D'EMPLOI

Horizon Emploi, un organisme qui aide les personnes à améliorer leur employabilité est à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant :

Conseiller(ère) en emploi bilingue
Pour clientèle en difficulté d'insertion professionnelle

Description du poste

- Accueillir et évaluer les besoins d'employabilité de la clientèle
- Identifier les obstacles à l'emploi et élaborer des plans d'action
- Déterminer un objectif d'emploi en tenant compte des intérêts, des aptitudes et des besoins de la clientèle
- Assurer l'accompagnement durant la période de recherche d'emploi ou de maintien en emploi
- Informer sur le marché du travail, les techniques de recherche d'emploi et les emplois disponibles
- Élaborer les outils nécessaires à la recherche d'emploi (CV, lettres, cartes de présentation, etc.)
- Animer des sessions de groupe en français et en anglais
- Offrir des services de counseling d'emploi et de relation d'aide
- Effectuer la tenue de dossier
- Évaluer les compétences des clients (bilan de compétences)

Exigences

- Excellente qualité du français et de l'anglais parlé et écrit
- Formation et/ou expérience touchant l'intervention (psychoéducation, sciences de l'orientation, travail social, intervention psycho-sociale, counseling d'emploi ou toute autre formation pertinente)
- Bonne connaissance des logiciels Word, Excel (suite Office) et Internet
- Capacité de rédiger des rapports administratifs et des documents divers
- Autonomie, polyvalence, sens de la communication et de l'organisation

Conditions

Poste disponible immédiatement
Contrat jusqu'au 30 juin 2018 avec possibilité de prolongation (remplacement congé maternité)
28 heures/semaine
Lieu de travail : Bureaux d'Horizon Emploi à Bonaventure
Salaire : Selon la grille salariale en vigueur

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16 h le 24 novembre 2017 par courriel à: info@horizonemploi.com. Seules les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s pour une entrevue.

JUSQU'AU 27 NOVEMBRE

LA VENTE DU

VENDREDI

FOU

DES PRIX ET DES RABAIS
À VOUS FAIRE PERDRE LA TÊTE !

NOUS
PAYONS
LES

2 TAXES

OU

PAYEZ
EN

50

VERSEMENTS

SUR TOUS LES MATELAS

Matelas Édition Limitée

- Dessus coussiné
- Mousse infusée de gel
- Ressorts ensachés

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

499⁹⁹

OU

9⁹⁹

50 MOIS

Double PTR-685684



Serta

NOUS FABRIQUONS
LE MEILLEUR
MATELAS AU MONDE^{MD}

Garantie
10
ans

Le tissu peut différer en magasin. Photo à titre indicatif.

Simple - 449,99 – Grand lit - 599,99 – Très grand lit - 899,99

JUSQU'À

50 VERSEMENTS
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

1599⁹⁹

31⁹⁹

50 MOIS

SAMSUNG Ensemble laveuse-sécheuse PTR-910442

- Laveuse vapeur de 4,8 picu PTR-594803
- Sécheuse vapeur de 7,5 picu PTR-594804
- Cuve «Diamond Drum»
- 11 cycles
- 9 cycles et 11 programmes
- 4 choix de température
- Chauffe-eau interne



VAPEUR

SAMSUNG

Réfrigérateur de 17,6 pi cu PTR-668697

- Éclairage au DEL
- Tablettes de verre pleine largeur
- Compartiment du haut convertible

Cuisinière avec four à convection PTR-622791

- Four autonettoyant
- Ronds expansibles et zone réchaud



CONVECTION

899⁹⁹

24⁹⁹

36 MOIS



899⁹⁹

24⁹⁹

36 MOIS

AMEUBLEMENTS

Livraison gratuite*



TANGUAY

tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À
NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI | NOUVELLE LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 19 novembre 2017. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

>7383982